



RC8003A  
RC8003B  
RC8003C  
RC8003D

# Käyttö- ja huolto-ohje

## **LG Kuivausrumpu** (2P~25P)

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa.

Säilytä ohje myöhempää käyttöä varten.

Kirjoita muistiin laitteen malli- ja sarjanumero

Näitä tietoja tarvitaan huoltokutsun yhteydessä.

# Brugermanual

## **LG Tørretumbler** (26P~51P)

Læs manualen grundigt, før tørretumbleren anvendes første gang, og gem den til fremtidig brug.

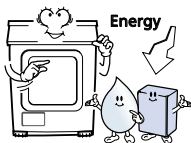
Noter tørretumblerens modelnavn og serienummer, og hav disse oplysninger ved hånden, når du ringer efter en servicetekniker.

# Ominaisuudet



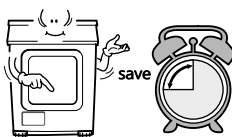
## ● **Erittäin suurikokoinen rumpu**

LG Kuivausrumpu rumpu on erittäin tilava, sen kapasiteetti on 8,0 kiloa.



## ● **Pienempi energiankulutus**

Energiaa säästyy kuivausjärjestelmän huipputeknologian ja optimoidun lämmityksen ohjauksen ansiosta. Se merkitsee todellista rahan säästöä.



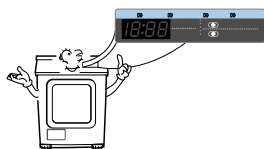
## ● **Lyhyempi kuivausaika**

Tehokas ilmanvirtausmekanismi ja optimoitu lämmitin lyhentävät kuivausaikaa.



## ● **Edistyksellinen, hiljainen käyntiääni**

Käyntiääni on erittäin hiljainen äänenvaimennus- ja seulontatekniikan ansiosta.



## ● **Helppokäyttöisyys**

Leveää LED-näyttöä ohjataan sähköisillä ohjaimilla.

# Sisällys

Turvaohjeita .....	3
Asennusohjeita .....	6
Ulkonäkö ja muotoilu .....	9
Kuivausrummun käyttö .....	10
Bijkomende functies .....	14
Kuivausrummun kunnossapito .....	15
Vinkkejä näppärälle käyttäjälle .....	19
Vianmääritys .....	21
Tekniset tiedot .....	23
Takuu .....	24

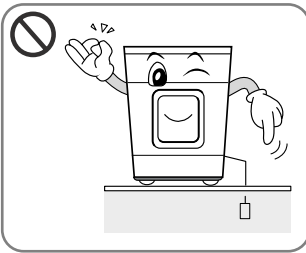
# Turvaohjeita

Noudata näitä turvaohjeita, niin vältty sähköiskulta, tulipalolta sekä laite- ja henkilövahingoilta.

## VAARA

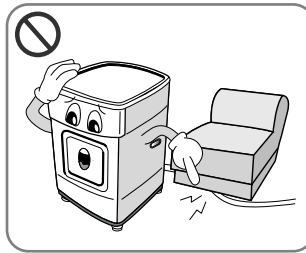
Tämä varoitusmerkki merkitsee kuolemanvaaraa tai vakavan vamman vaaraa.

### Seuraavat toiminnot eivät ole sallittuja:



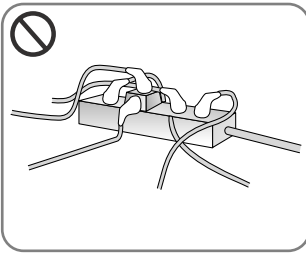
- Kuivausrummun jännite on 230 V. Ennen verkkovirtajohdon liittämistä varmista, että johto on maadoitettu ja kytketty suojakytkimeen.

**Mikäli laitetta ei ole maadoitettu, se voi aiheuttaa laitevian tai sähköiskun.**



- Älä käytä vioittunutta verkkovirtajohtoa äläkä sijoita johdon päälle painavia esineitä.

**Vahingoittunut johto voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.**



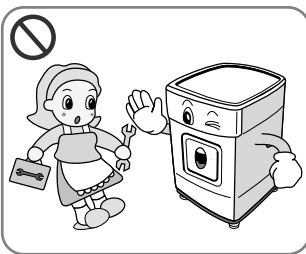
- Älä liitä muita laitteita samaan sähköliitäntään.

**Pistorasian ylikuumentuminen voi aiheuttaa tulipalon.**



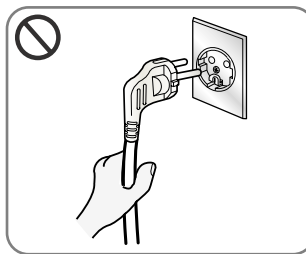
- Älä koske verkkovirtajohtoon tai kytkimiin märin käsin.

**Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.**



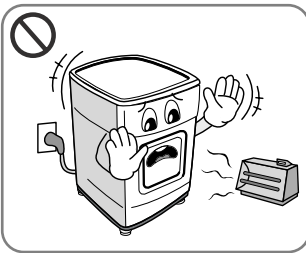
- Laitteen purkamisen tai huollon saa suorittaa vain valtuutettu huoltomies.

**Tämä voi aiheuttaa laitevian, tulipalon tai sähköiskun.**



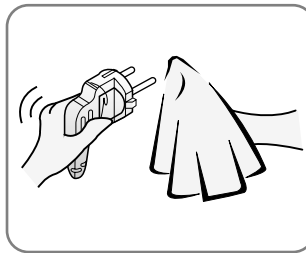
- Pidä kiinni verkkovirtajohdon pistokkeesta, kun irrotat johdon pistorasiasta.

**Tämä voi vioittaa sähköjohtoa ja aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**



- Älä sijoita laitteen lähelle sähköliesiä, kynttilöitä tai mitään syttyviä aineita.

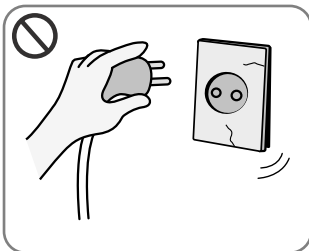
**Tämä voi aiheuttaa osien sulamisen tai tulipalon.**



- Puhdista verkkovirtajohdosta mahdollisesti liat ja tahrat, ja liitä se kunnolla pistorasiaan.

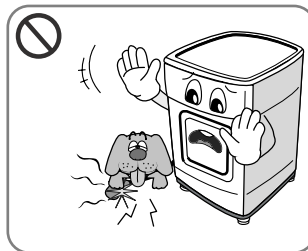
**Pistotulpan likaantuminen tai virheelliset liitännät voivat aiheuttaa tulipalon.**

# Turvaohjeita



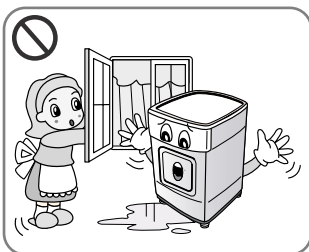
- Älä käytä vahingoittunutta verkkovirtajohtoa, pistoketta tai pistorasiaa.

Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



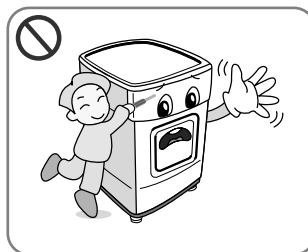
- Pidä kaikki eläimet poissa laitteen ympäriltä.

Tämä voi aiheuttaa laitevaurioita tai lemmikeille sähköiskun.



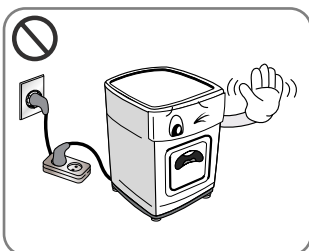
- Asenna tai varastoi laite kuivaan sisätilaan.

Tämä voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon, laitevian tai vaurioita.



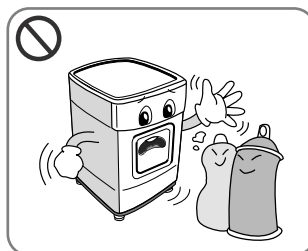
- Älä paina laitteen painikkeita terävillä esineillä, kuten ruuvitaltalla tai piikillä.

Tämä voi aiheuttaa sähköiskun.



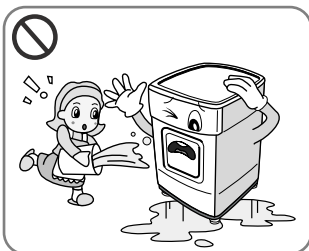
- Älä käytä verkkovirtajohdon liittämiseen jatkojohtoa tai sovitinta.

Tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.



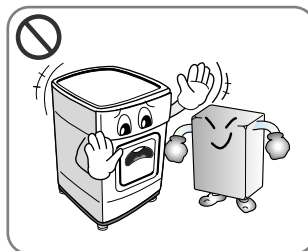
- Älä kuivaa vaatekappaleita, joita on aiemmin puhdistettu, pesty, liotettu tai joista on poistettu tahroja käyttämällä tulenarkoja tai räjähdysvaarallisia aineita (esimerkiksi vahaa, öljyä, maalia, bensiiniä, rasvanpoistoaineita, kuivapesuluottimia, kerosiinia jne.)

Tämä voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.



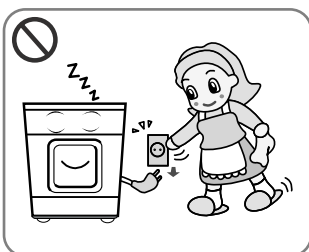
- Älä kastele laitetta vedellä.

Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.



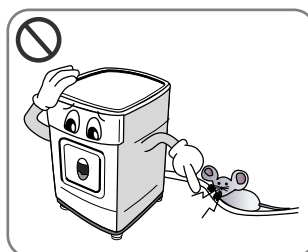
- Älä sijoita laitteen läheisyyteen öljyä tai tulenarkoja esineitä, kuten bensiiniä, vahaa tai voiteluaineita.

Tämä voi aiheuttaa myrkyllisten kaasujen muodostumista, osien vaurioitumisen, räjähdyksen tai tulipalon.



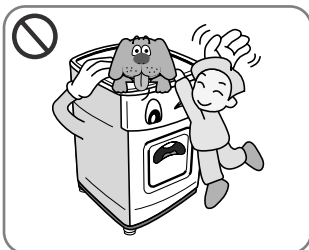
- Irrota verkkovirtajohto pistorasiasta puhdistuksen ja pitkien käyttökatkojen ajaksi.

Laitteen kastuminen tai likaantuminen voivat aiheuttaa sähköiskun.



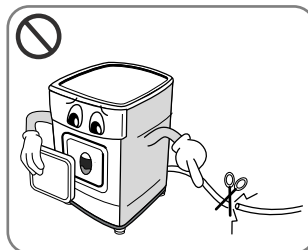
- Pidä hyönteiset ja tuhoeläimet poissa laitteen lähetyviltä.

Tämä voi aiheuttaa laitevaurioita tai lemmikeille sähköiskun.



- Älä anna lasten tai lemmikkieläinten leikkiä laitteen päällä tai sen sisällä.

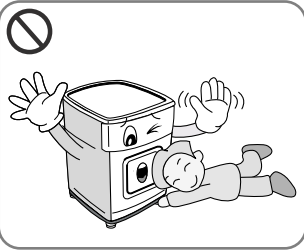
Lapset voivat pudota laitteen päältä. Lemmikit tai lapset voivat saada vammoja pyörivistä osista tai tukehtua jäädessään rummun sisään.



- Kun laite poistetaan käytöstä ja hävitetään, irrota luukku ja katkaise verkkovirtajohto, jotta laitetta ei voida ottaa uudelleen käyttöön.

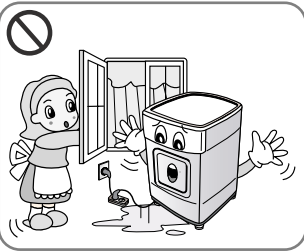
Tämä voi aiheuttaa johdon vaurioitumisen tai laitevian.

# Turvaohjeita



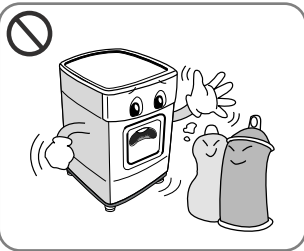
- Lapsia tulee valvoa, jotta voidaan varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

.....  
**Lapset voivat pudota laitteen päältä. Lemmikit tai lapset voivat saada vammoja pyörivistä osista tai tukehtua jäädessään rummun sisään.**



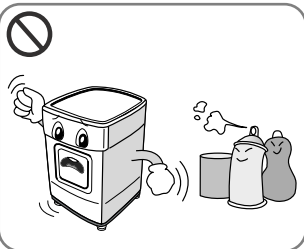
- Jos laitteessa käytetään jatkojohtoa, se on suojattava vesiroiskeilta ja kosteudelta.

.....  
**Tämä voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon, laitevian tai vaurioita.**



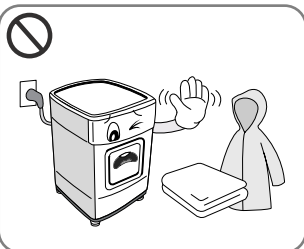
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyroiskeita tai jotka ovat kastuneet ruokaöljystä, voivat aiheuttaa tulipalon, eikä niitä saa laittaa kuivausrumpuun.

.....  
**Tämä voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.**



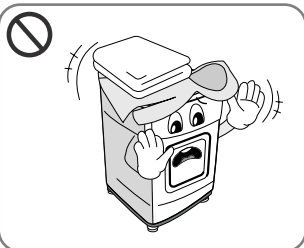
- Vaatekappaleita, joita on aiemmin puhdistettu, pesty, liotettu tai joista on poistettu tahroja käyttämällä bensiiniä, kuivapesuliuottimia tai muita tulenarkoja tai räjähdysvaarallisia aineita, ei saa kuivata kuivausrummussa.

.....  
**Ne saattavat syttyä itsestään aiheuttaen räjähdyksen ja tulipalon.**



- Vaahtomuovista, kumista, muovista tai muista lämpöherkistä materiaalista valmistettuja tavaroita (esimerkiksi kylpyhuonemattoja, liukuestemattoja tai sadetakkeja) ei saa kuivata rummussa lämmöllä.

.....  
**Tällaiset vaatekappaleet voidaan kuivattaa kuivaustelineessä.**



- Kuivausrummussa ei saa kuivattaa muovia sisältäviä tekstiilejä, kuten suihkuhattuja tai vauvojen ruokalappuja.

.....  
**Tämä voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.**

# A sennusohjeita

Asenna kuivausrumpu seuraavien ohjeiden mukaisesti. Tämä käyttöohje sisältää keskeiset tiedot koskien laitteen käyttöä ja käyttöönoton valmistelua, minkä vuoksi on tärkeää perehtyä ohjeeseen huolellisesti ennen jokaista käyttöönoton tai käytön vaihetta. Lue huolellisesti vaaroja ja varoituksia koskevat kohdat.

Asennusohjeet on suunnattu valtuutetulle asentajalle, jonka tulee perehtyä ohjeisiin huolellisesti.

## Turvaohjeita

### Vamman vaara

Älä nosta kuivausrumpua yksin, sillä se on erittäin painava.

Älä nosta kuivausrumpua liikkuvista osista tai oven salvasta, sillä ne saattavat irrota.

### Kompastumisvaara

Älä jätä letkuja tai johtoja roikkumaan, sillä niihin voi kompastua. Kiinnitä letkut ja johdot kunnolla.

### Tarkista, että laite on ehjä kuljetuksen jälkeen.

Älä asenna laitetta, jos havaitset sen vahingoittuneen.

Epäselvissä tapauksissa ota yhteys jälleenmyyjään. Kuljeta kuivausrumpu aina tyhjänä.

Älä sijoita laitetta kaasukäyttöisen liedon, keittimen, lämmittimen tai silmäkorkeudelle sijoitetun grillin läheisyyteen, sillä liekit saattavat vahingoittaa kuivausrumpua. Jos laite asennetaan työtason alle, sen ympärille tulee jättää 15 mm vapaata tilaa, jotta ilma pääsee esteettä kiertämään pois takapinnan ilmanpoistoaukosta. Ilmankierto vaikuttaa veden tiivistymiseen kuivauksen aikana.

Jos kuivausrumpu ja pyykinpesukone asennetaan päällekkäin, laitteet tulee kytkeä erillisiin verkkoliitäntöihin ja pistorasioihin.

Kaksisuuntaista sovitinta tai jatkojohtoa ei pidä käyttää.

Voit säästää tilaa asentamalla kuivausrummun pesukoneen päälle. Torniasennussarjoja on saatavana jälleenmyyjältä.

## Ohjeet kalusteasennukseen

LG-kuivausrumpu voidaan sijoittaa edestä täytettävän pyykinpesukoneen päälle. Laitteet tulee kiinnittää toisiinsa torniasennussarjan avulla (ks. seuraava sivu). Asennuksen saa suorittaa vain valtuutettu asentaja, jotta kokoonpano on varmasti tukeva ja turvallinen. Jos asennusta ei tehdä asianmukaisesti, rumpu saattaa pudota käytössä pois paikoiltaan.

Joistakin pyykinpesukoneista on saatavana erityisiä, torniasennukseen suunniteltuja malleja, joten neuvon kysyminen asentajalta on olennaisen tärkeää.

## VAROITUS

### VAROITUS: virtajohto

Useimmat laitteet suositellaan kytkettäväksi omaan piiriinsä eli haaroittamattomaan pistorasiaan, joka antaa virtaa vain kyseiselle laitteelle. Tarkista suositus laitteen käyttöohjeesta. Pistorasioita ei saa ylikuormittaa. Ylikuormitetut, irronneet tai vahingoittuneet pistorasiat, jatkojohdot, rispaantuneet virtajohdot sekä vahingoittuneet tai halkeilleet johtimien eristeet ovat vaarallisia. Ne voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Tarkista laitteen virtajohto säännöllisesti. Jos virtajohto on vahingoittunut tai sen kunto on heikentynyt, irrota johto pistorasiasta äläkä käytä laitetta. Vaihdata virtajohto uuteen valtuutetussa huoltoliikkeessä. Suojaa virtajohto fyysiseltä ja mekaaniselta rasitukselta, kuten kiertymiseltä, silmukoitumiselta, taitumiselta ja puristuksiin jäämiseltä. Pidä virtajohto poissa kulkuväylyiltä, ettei sen päälle astuta. Kiinnitä erityistä huomiota pistotulppien ja pistorasioiden kuntoon sekä johdon kuntoon kohdassa, jossa se tulee ulos laitteesta.

# A sennusohjeita

## MAADOITUSOHJE

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan. Vahingon tai toimintavirheen sattuessa maadoitettu liitäntä pienentää sähköiskun vaaraa tarjoamalla sähkövirralle turvallisen poistumisreitit.

Tämä laite on varustettu verkkovirtajohdolla, jossa on maadoitusjohdin ja maadoitettu virtapistoke. Pistoke tulee asentaa paikallisten sähkösäästösten mukaisesti asennettuun, maadoitettuun pistorasiaan.

## Lisämaadoitusohjeita

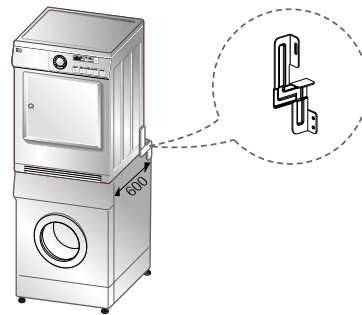
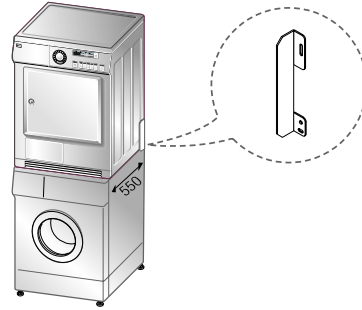
Joillakin alueilla säädökset vaativat laitteiden lisämaadoittamista. Lisämaadoitukseen tarvittavat varusteet, kuten johtimet, pidikkeet ja ruuvit, tulee hankkia tarvittaessa erikseen.

## Tiivistyvän veden tyhjennys

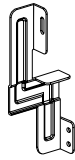
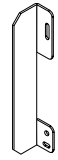
Kuivausrumpu voi tyhjentää veden laitteesta siirtämättä sitä vedenkeruusäiliöön. Tällöin vesi pumpataan suoraan ulos laitteesta.

## Telakointisarja

Rummun kiinnittämiseksi LG-pesukoneen päälle tarvitaan LG-telakointisarja.



### Pesukoneen kansilevyn koko

	600 mm	550 mm
Muoto		

- Telakointisarja on valittava pesukoneen kansilevyn koon mukaan.

Kiinnittääksesi tämän kuivausrummun LG-pesukoneen päälle, sinun tulee hankkia LG-telakointisarja, joka sopii LG-pesukoneesi kansilevyyn.

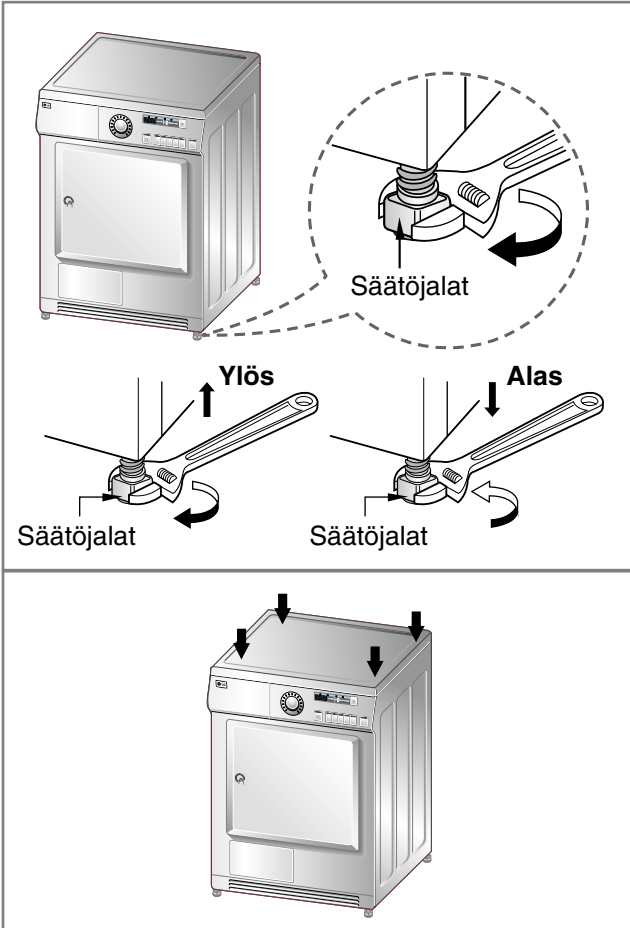
# A sennusohjeita

## ● Kuivausrummun asettaminen suoraan



1. Kuivausrummun asettaminen suoraan ehkäisee melua ja tärinää.

Asenna laite kuivaan, huonelämpöiseen tilaan, ja sijoita se vakaalle ja tasaiselle alustalle. Älä säilytä laitteen lähellä tulenarkoja aineita.



2. Jos kuivausrumpu ei ole suorassa, säädä etusäätöjalkoja ylös tai alas tarpeen mukaan.

Nosta laitetta kiertämällä säätöjalkoja myötäpäivään, ja laske laitetta kiertämällä säätöjalkoja vastapäivään. Säädä jalkoja, kunnes laite ei keinu eteen- ja taaksepäin tai sivusuunnassa.

### \* Laitteen suoruuden tarkistaminen

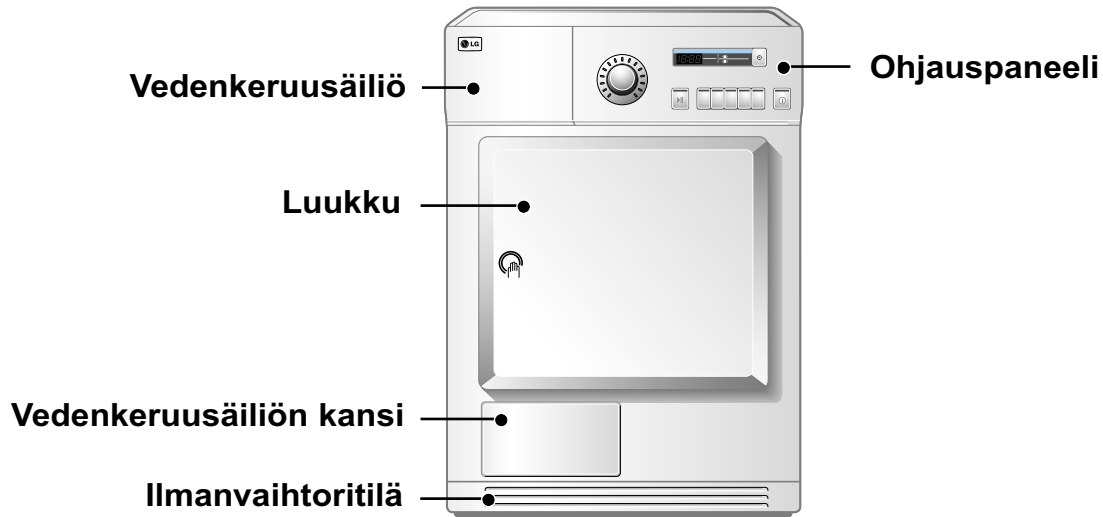
*Oikein tasattu laite ei keinu tai liiku pystysuunnassa, kun laitteen kannen vastakkaisia kulmia painetaan alaspäin.*

*(Muista tarkistaa molemmat kulmaparit).*

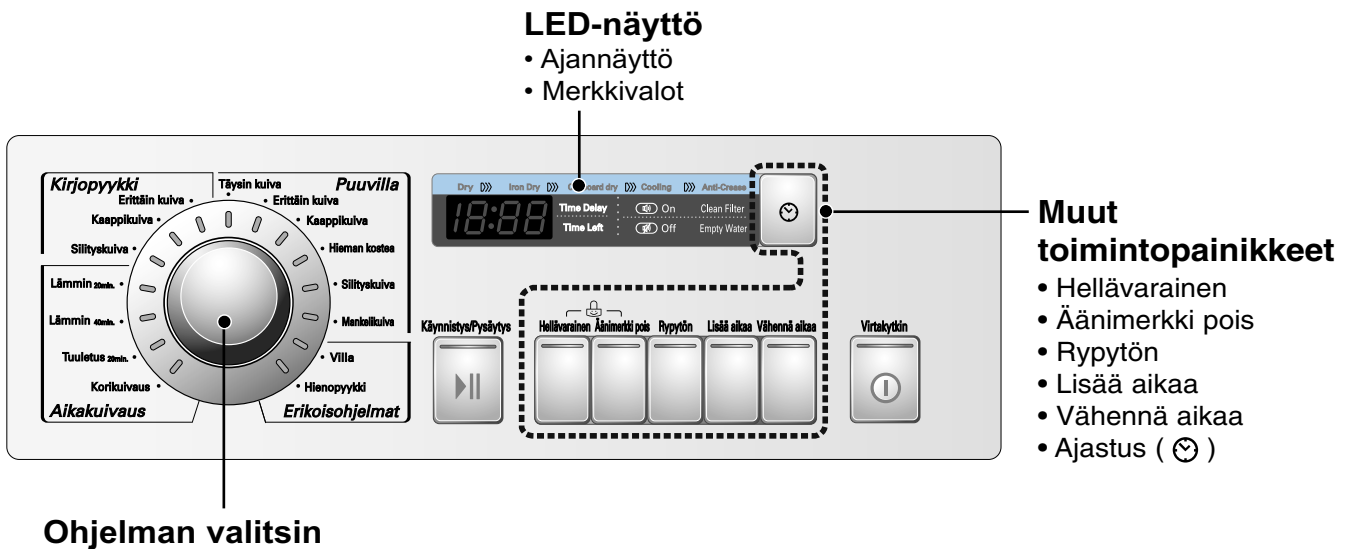
*Jos laite keinuu kannen kulmia painettaessa, säätöjalat tulee säätää uudelleen.*



# U Ikonäkö ja muotoilu



## Ohjauspaneeli



# Kuivausrummun käyttö

## ● Kuivausohjelman valintataulukko

Automaattiset kuivausohjelmat		Ohjelma
<b>Kirjopyykki (Huom.) Paina Hellä -painiketta kuivattaessa Matala Hellävarainen</b>		
Liinavaatteet, pöytäliinat, verryttelypuvut, anorakit, peitteet	Paksut, tikatut, ei-silitettävät tekstiilit	Erittäin kuiva
Paidat, paitapuserot, urheiluvaatteet	Ei-silitettävät tekstiilit	Kaappikuiva
Housut, leningit, hameet, paitapuserot	Silitettävät tekstiilit	Silityskuiva
<b>Puuvilla (valkoiset ja värilliset tekstiilit) (Huom.) Paina Hellä-painiketta kuivattaessa Matala Lämpö tekstiilejä</b>		
Pyyhkeet, aamutakit, liinavaatteet	Paksut, tikatut tekstiilit	Täysin kuiva
Froteepyyhkeet, astiapyyhkeet, pyyhkeet, liinavaatteet	Paksut, tikatut, ei-silitettävät tekstiilit	Erittäin kuiva
Kylppyvyhkeet, astiapyyhkeet, alusvaatteet, puuvillasukat	Ei-silitettävät tekstiilit	Kaappikuiva
T-paidat, housut, alusvaatteet, työvaatteet	Kevyesti silitettävät tekstiilit	Hieman kostea
Liinavaatteet, liinat, pyyhkeet, T-paidat, Poolopaidat, työvaatteet	Silitettävät tekstiilit	Silityskuiva
Liinavaatteet, liinat, pyyhkeet	Mankeloitavat tekstiilit	Mankelikuiva
<b>Aikakuivaus perustuvat kuivausohjelmat</b>		
Kylppyvyhkeet, kylpytakit, astiapyyhkeet, akryylitikkikankaat	Pienikokoinen tai esikuivattu normaali pyykki Normaalit tekstiilit, joita kuivataan korkeassa lämpötilassa 20 minuuttia	Lämmin (20min.)
	Pienikokoinen tai esikuivattu normaali pyykki Normaalit tekstiilit, joita kuivataan korkeassa lämpötilassa 40 minuuttia	Lämmin (40min.)
Tekstiilit voidaan tuulettaa pyörittämällä niitä rummussa ilman lämpöä		Tuuletus (20min.) Tuuletus (40min.)
Neulepuserot, hienopyykki, urheilujalkineet tai tekstiilit	Joita ei rumpukuivata	Korikuivaus
<b>Erikoisohjelmat</b>		
Villa	Villakankaat	Villa
Silkki, ohuet tekstiilit, alusvaatteet	Lämpöherkät tekstiilit, kuten keinokuidut	Hienopyykki

## ▲ VAROITUS

Jos rumpuun on täytetty alle 1 kg pyykkiä, suosittelemme ajastetun kuivausohjelman käyttöä. Pyykin rypistymisen ehkäisemiseksi villatekstiilit ja hienopestävät tekstiilit on hyvä kuivata niille tarkoitetuilla erikoisohjelmilla.

# Kuivausrummun käyttö

## Ennen kuivausrummun käyttöönottoa

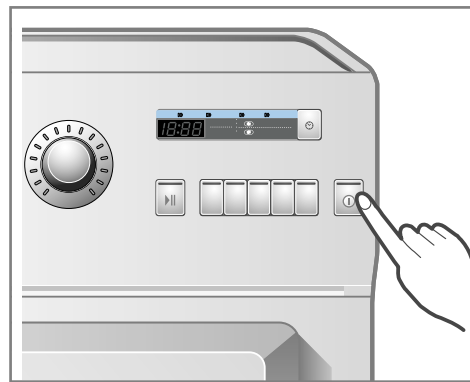
Ennen kuivausrummun käyttöönottoa on hyvä tarkistaa muutamia asioita.

Kun laite on purettu pakkauksesta, tulee tarkistaa, että se on ehjä ja asianmukaisesti asennettu.

1. Tarkista vesivaa'an avulla, että kuivausrumpu on suorassa. Säädä säätöjalkoja tarvittaessa.
2. Tarkasta keskeiset osat, kuten vedenkeruusäiliö, ohjauspaneeli ja rumpu.
3. Käynnistä laitteen kuivaustoiminto 5 minuutin ajaksi ja varmista, että rummun sisäosa lämpenee.
4. Kun kuivausrumpu on uusi, jätä luukku auki ja vedä pistoke seinästä käytön jälkeen, jotta rumpu tuulettuu ja mahdolliset hajut haihtuvat.

### 1. Kytke virta päälle.

Paina Virtakytkin-painiketta. Painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy ja laite on käyttövalmis.



Kytke virta päälle.

### 2. Avaa luukku.

### 3. Tarkasta nukkasuodatin ja vedenkeruusäiliö.

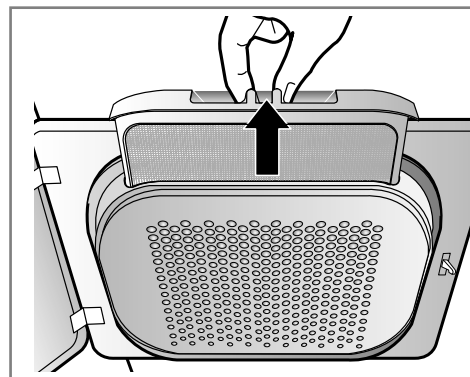
Luukun vieressä sijaitseva nukkasuodatin tulee puhdistaa ennen jokaista käyttökertaa tai sen jälkeen. Avaa luukku ja tarkista, että nukkasuodatin on puhdas. Katso nukkasuodattimen puhdistusohjetta sivulla 15. Vedenkeruusäiliö tulee tarkistaa ja tarvittaessa tyhjentää ja puhdistaa. Tämä parantaa kuivaustulosta.



Avaa luukku.

### 4. Lajittele pyykki ja pane se rumpuun.

Pyykki tulee lajitella tyyppin ja kuivuuden mukaan ennen rumpuun panemista. Tarkista myös, että kaikki nauhat ja hihnat ovat kunnolla kiinni. Täytä rumpu takaa lähtien, ja jätä rummun etuosa ja lukon kohta vapaaksi. Muutoin rummun lukitusmekanismi ja vaatteet saattavat vahingoittua.



Tarkista nukkasuodatin.

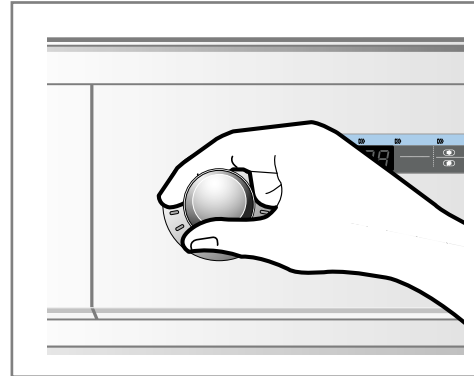
# Kuivausrummun käyttö

## 5. Sulje luukku.

Ennen kuin suljet luukun, varmista, että pyykki on asetettu oikein ja että rummussa ei ole vieraita esineitä.

### VAROITUS

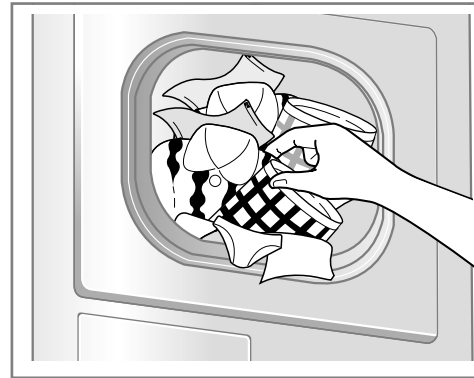
- Varo, ettet jätä pyykkiä täyttöluukun kannen ja kumitiivisteeseen väliin



Valitse kuivausohjelma.

## 6. Valitse kuivausohjelma.

Valitse kuivausohjelma kiertämällä ohjelmanvalitsin halutun ohjelman kohdalle. Jos painat Käynnistys/Pysäytys-painiketta valitsematta kuivausohjelmaa, Kaappikuivausohjelma käynnistyy [Lisätietoja kuivausohjelman valintataulukosta (sivu 10)].



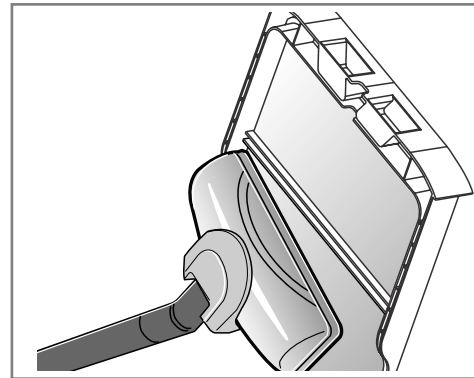
Tyhjennä rumpu.

## 7. Paina Start (Käynnistys)-painiketta

Rummun pyörimisääni kuuluu.

## 8. Ohjelman päätyttyä avaa luukku ja tyhjennä rumpu.

Huomio! Rummun sisäosat saattavat olla vielä kuumia.  
(Käyntiaika vaihtelee valitun kuivausohjelman ja muiden asetusten mukaan.)



Puhdista ovinukkasuodatin.

## 9. Puhdista nukkasuodatin ja tyhjennä vedenkeruusäiliö.

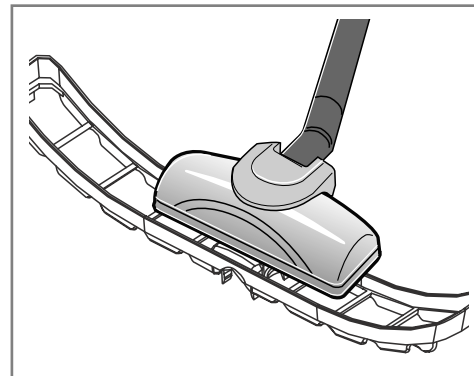
Nukkasuodatin tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen..

## 10. Kytke virta pois päältä.

Paina Virtakytkin-painiketta.

### VAROITUS

- Varo vahingoittamasta nukkasuodatinta, kun puhdistat sen pölynimurilla. Poista kertynyt pöly mieluiten pölyharjan avulla.
- Jos luukku täytyy avata ohjelman aikana, pysäytä ohjelma Käynnistys/Pysäytys-painikkeella ja odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen luukun avaamista.



Puhdista alanukkasuodatin.

# Kuivausrummun käyttö

## Korikuivaus

Kuivauskori sijoitetaan kuivausrummun sisään kuvan osoittamalla tavalla. Poista kuivauskori kuljetuspakkauksesta ennen käyttöä. Korissa kuivataan tekstiilit, jotka eivät sovellu rumpukuivaukseen kuten neulepuserot ja arat tekstiilit.

Lämpenevä kuivauskori sallii rummussa olevan lämpimän ilman kiertää tasaisesti, mikä takaa tehokkaan ja tasaisen kuivaustuloksen. Valitse Korikuivaus-ohjelma ja määritä haluttu kuivausaika.

### *Kuivauskorin käyttö:*

1. Avaa luukku.

2. Älä poista nukkasuodatinta.

3. Aseta kuivauskori kuivausrummun luukun alaosaan tasalle. Tue kuivauskori rummun takaseinään. Paina kehyksen etuosa alas.

4. Sijoita kosteimmat tekstiilit korissa päällimmäisiksi. Jätä tekstiilien ympärille vapaata tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään esteettä. Kori pysyy paikoillaan, mutta rumpu pyörii normaalisti.

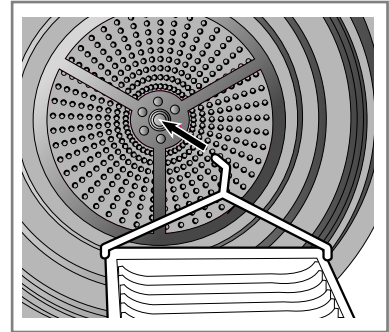
5. Sulje luukku.

6. Valitse Rack Dry-korikuivaus ja tarvittaessa lämpötila Hot/Low - Kuuma/Viileä. Aseta kuivaukseen tarvittava käyntiaika. Katso tiedot seuraavasta taulukosta.

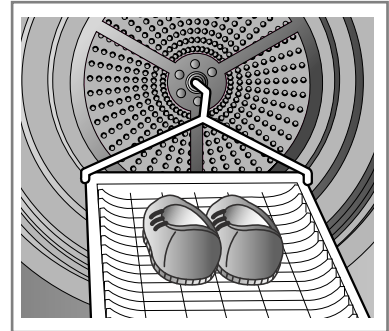
## HUOMAA

Tarkista nukkasuodatin ja poista siihen mahdollisesti kertynyt nukka.

1. Aseta korin kannake rummun takaseinän loveen.



2. Kuivaa korissa hienopyykki ja urheilujalkineet.



# Bijkomende functies



## ● Hellävarainen

Tätä toimintoa käytetään pesuajan pidentämiseen laskemalla lämpötilaa.

## ● Äänimerkki pois

Merkkiääni-painikkeella voidaan säätää hälytystoiminto päälle tai pois päältä. Kun virta on kytkettynä ja käyttäjä valitsee kuivausohjelman, laite antaa äänimerkin painikkeita painettaessa. Jos haluat kytkeä merkkiäänen pois päältä, paina Äänimerkki pois - painiketta. Tällöin Äänimerkki pois - merkkivalo palaa ilmoittaen, että laite toimii äänettömästi.

## ● Ryppytön

Ryppytön estää tekstiilien rypistymistä ja laskostumista, jota tapahtuu kuin kuivaa pyykkiä ei tyhjennetä rummusta heti kuivausohjelman päätyttyä. Ryppytön käynnistää rumpun hetkeksi säännöllisin väliajoin kuivausohjelman päätyttyä. Jos luukku avataan, Ryppytön ei käynnisty. Jos luukku suljetaan uudelleen, laite jatkaa rumpun pyörittämistä säännöllisin väliajoin. Käynnistä toiminto painamalla Ryppytön - painiketta kuivausohjelman valitsemisen jälkeen.

## ● Ajastus (🕒)

Voit käyttää Ajastus -lisätoimintoa kuivausohjelman loppuajan lykkäämiseen. Pisin ajastusaika on 19 tuntia.

1. Kytke virta päälle.
2. Valitse kuivausohjelma.
3. Aseta haluttu käynnistymisaika.
4. Paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta.

## ● Lisää aikaa / Vähennä aikaa

Paina Lisää aikaa tai Vähennä aikaa kunnes haluttu kuivausaika on asetettu.

## HUOMAA

Nämä painikkeet ovat käytettävissä vain ajastetussa kuivauksessa, ennen kuin painat Käynnistys/Tauko-painiketta.

## ● Lapsilukko (🔒)

Lastesi turvallisuuden vuoksi, paina samanaikaisesti Hellävarainen ja Summeri pois-painikkeita noin 3 sekunnin ajan. "Lapsilukko" -teksti ilmestyy LED- näyttöikkunaan.

## HUOMAA

Poistaaksesi "Lapsilukon" käytöstä, paina samanaikaisesti Hellävarainen ja Summeri pois-painikkeita noin 3 sekunnin ajan.

# Kuivausrummun kunnossapito

## ● Kuivausrummun kunnossapito

Kuivausrummun kunnossapittäminen ei ole vaikeaa. Sinun tarvitsee vain noudattaa seuraavia ohjeita.

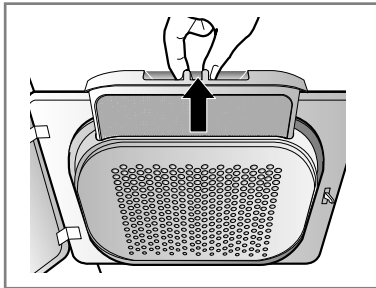
## ● Nukkasuodattimen puhdistaminen

Clean Filter (Puhdista suodatin) jokaisen käyttökerran jälkeen, mutta tarkista puhtaus myös ennen kuivaamista. Suodatin tulee puhdistaa myös Clean Filter (Puhdista suodatin)-merkkivalon palaessa. Tällöin laite antaa myös äänimerkkejä ohjelman ollessa käynnissä.

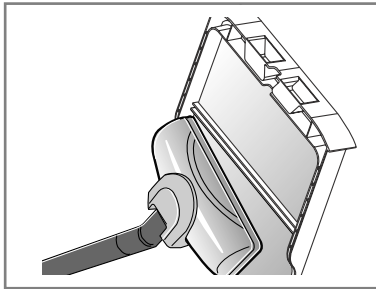
Suodattimen puhdistaminen lyhentää kuivausaikaa, vähentää virrankulutusta ja pidentää kuivausrummun käyttöikä.

1. Avaa luukku.

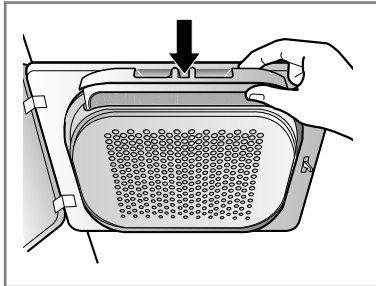
2. Vedä suodatin ulos.



3. Puhdista suodatin pölynimurilla tai huuhtelemalla se juoksevan vedena alla.



4. Pane suodatin takaisin paikoilleen.  
- Työnnä suodatin kunnolla paikoilleen, muuten luukun sulkemisessa voi ilmetä ongelmia.



5. Sulje luukku.

### ⚠ VAROITUS

Älä puhdista nukkasuodatinta vedellä. Vesi suodattimessa voi huonontaa kuivaustulosta.

## ● Nukkasuodattimen puhdistaminen kuivausohjelman aikana

Jos Puhdista suodatin -merkkivalo vilkkuu kuivausohjelman aikana, suodatin tulee puhdistaa heti.

1. Anna rummun jäähtyä hetki ja puhdista suodatin ohjeiden mukaisesti.
2. Paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta.

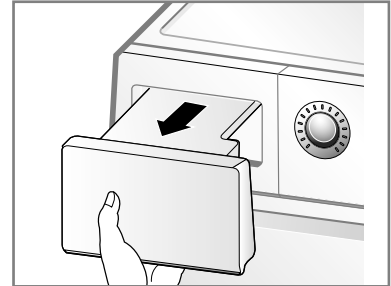
## ● Vedenkeruusäiliön tyhjentäminen

Tiivistynyt vesi kerääntyy vedenkeruusäiliöön.

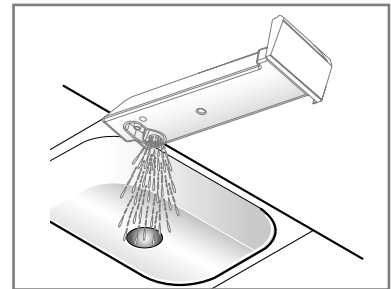
Vedenkeruusäiliö on hyvä tyhjentää jokaisen käyttökerran jälkeen. Säiliön tyhjentämättä jättäminen saattaa heikentää kuivaustulosta.

Jos vedenkeruusäiliö on täynnä, Tyhjennä vesi-merkkivalo vilkkuu kuivausohjelman aikana, ja laite antaa äänimerkkejä. Vedenkeruusäiliö tulee tällöin tyhjentää tunnin kuluessa.

1. Vedä vedenkeruusäiliö ulos.



2. Kaada säiliön sisältö viemäriin.



3. Pane säiliö takaisin paikoilleen.

4. Paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta.

### ⚠ HUOMAUTUS

Suuri linkousnopeus pesun aikana parantaa energiatehokkuutta. Korkea ympäristölämpötila ja pieni huonetila saattavat lisätä kuivausaikaa ja energiankulutusta.

### ⚠ VAROITUS

Kondensoitunut vesi ei sovellu juotavaksi.

### ⚠ HUOMAA

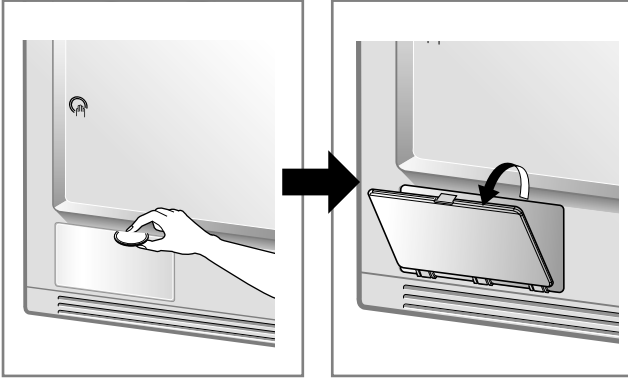
Jos pesun aikana ei käytetä suurta linkousnopeutta, energiankulutus ja kuivausaika lisääntyvät. Joissakin tapauksissa merkkivalo "Tyhjennä vedenkeruusäiliö" vilkkuu, jolloin kuivausrumpu saattaa pysähtyä.

# Kuivausrummun kunnossapito

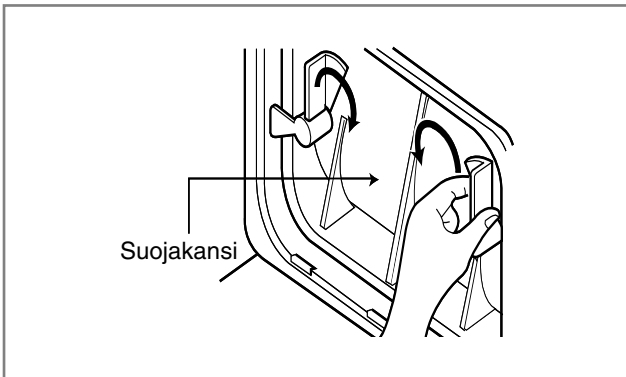
## ● Vedenkeruusäiliö

Vedenkeruusäiliö on tärkeä osa onnistunutta kuivaustulosta, siksi se vaatii käyttäjältä erityistä huomiota. Vedenkeruusäiliö on hyvä puhdistaa 3–4 kertaa vuodessa.

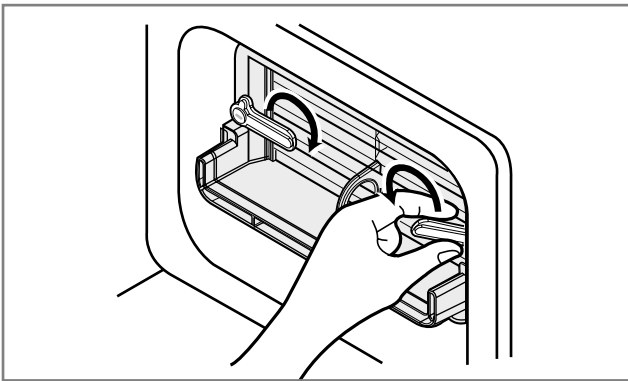
1. Avaa vedenkeruusäiliön kansi kolikon tai ruuvitaltan avulla.



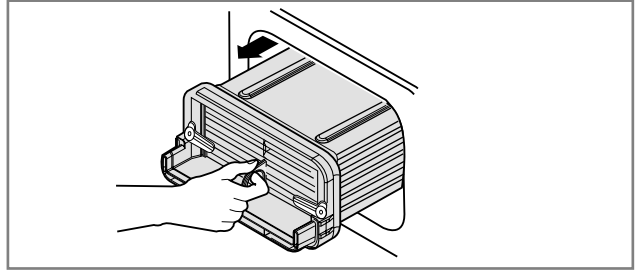
2. Avaa suojakansi lukitusvipua kääntämällä.



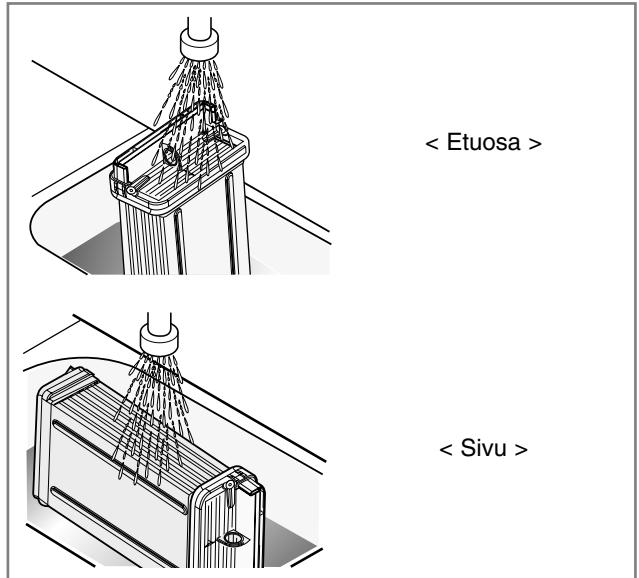
3. Vapauta molemmat lukitusviput kääntämällä niitä toisiaan kohti.



4. Poista vedenkeruusäiliö vetämällä se ulos pitämällä kiinni etuosan lovesta. (Käsittele säiliötä varoen.)



5. Puhdista säiliö huuhtelemalla sitä juoksevan veden alla niin, että vesi virtaa säiliön läpi.



6. Pane säiliö ja muut osat takaisin paikoilleen päinvastaisessa järjestyksessä.

## ⚠ VAROITUS

- Jos laitetta käytetään, kun lämmönvaihdin on tukkeentunut nukasta, se saattaa vahingoittaa kuivausta. Se lisää myös energiakulutusta
- Älä käytä teräviä esineitä lämmönvaihtimen puhdistamiseen. Ne saattavat vahingoittaa sitä ja aiheuttaa vuotoja.
- Älä koskaan käytä kuivausta ilman lämmönvaihdinta.



# Kuivausrummun kunnossapito

## ● Etuilma-aukko

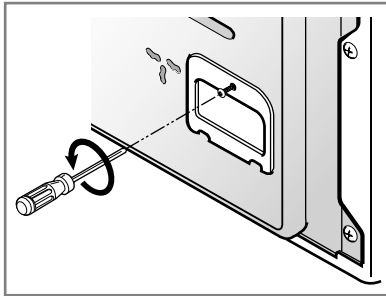
Imuroi etuilma-aukon ritilä puhtaaksi 3–4 kertaa vuodessa, jotta siihen ei pääse kertymään ilmanottoa heikentävää nukkaa tai likaa.



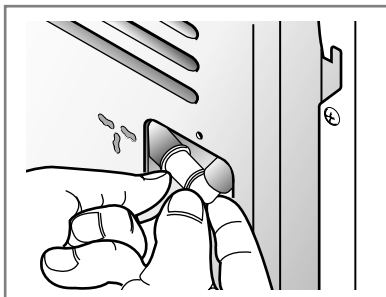
## ● Tiivistyneen veden tyhjennys

Tavallisesti tiivistyvä vesi tyhjenee vedenkeruusäiliöön, jonka käyttäjä tarvittaessa tyhjentää. Vedenkeruusäiliön sijasta tiivistyvä vesi voidaan säätää valumaan tyhjennysletkun kautta suoraan viemäriin, etenkin torniasennetun kuivausrummun ollessa kyseessä. Tyhjennysletkun asennussarjan avulla veden tyhjennysreittiä voidaan muuttaa ja tyhjentää vesi suoraan viemäriin säiliön sijasta.

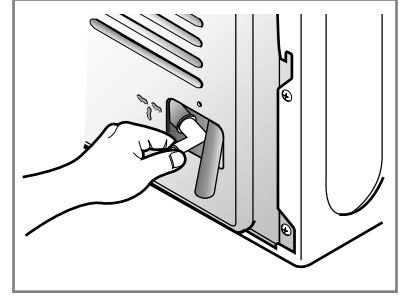
1. Irrota kansi.



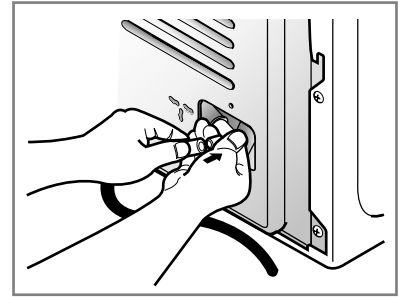
2. Vedä liitäntäsarja ulos.



3. Irrota vedenkeruusäiliön letku liitäntäsarjasta.

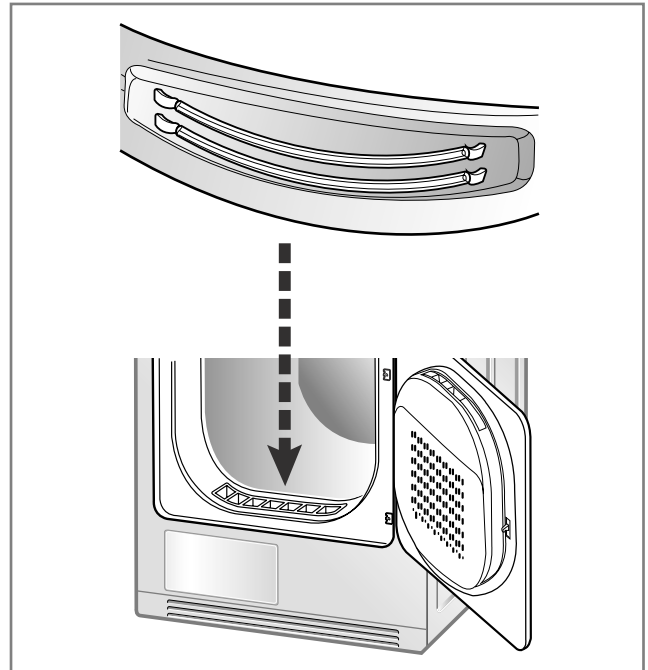


4. Liitä tyhjennysletku liitäntäsarjaan.



## ● Kosteusanturi

Kosteusanturi mittaa kuivauksen aikana pyykissä jäljellä olevaa kosteutta, minkä vuoksi anturi on pidettävä ehdottoman puhtaana. Puhdistettaessa poistetaan anturin pinnalle kertyvä kalkki. Pyyhi rummun sisällä olevat anturit puhtaiksi (ks. kuva).



# Kuivausrummun kunnossapito

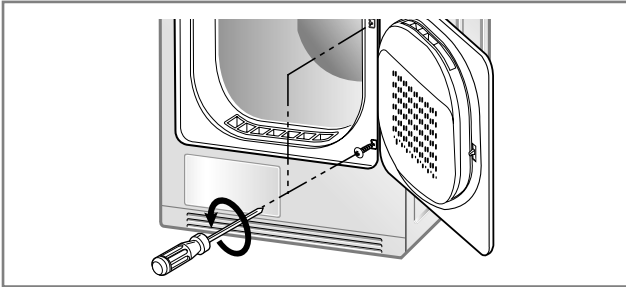
## ● Luukun kätisyyden muuttaminen

Luukun kätisyyttä voidaan muuttaa kulloisenkin sijoituspaikan mukaan. Tehtaalla luukun saranat sijoitetaan oikealle puolelle.

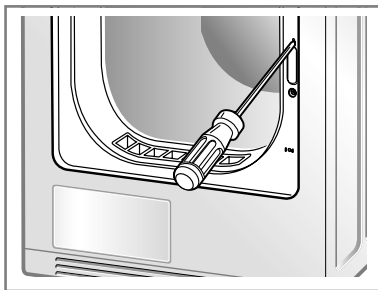
### ⚠ VAROITUS

1. Luukun kätisyyden muuttamiseen voi liittyä käsien vammautumisen vaara. Käytä teräviä työkaluja, kuten ruuvitaltoja, varoen.
  2. Kun luukun kätisyyttä muutetaan, luukussa oleva tarra tulee myös siirtää.
- Älä käytä sähköistä ruuvinväännintä.

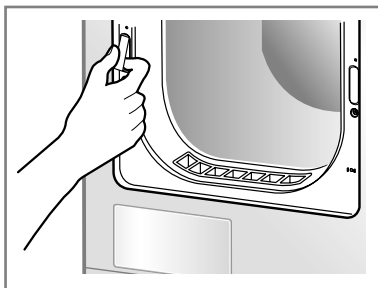
1. Irrota ensin luukun alasarana ja sitten yläsarana. Sijoita osat viltin päälle asennuksen ajaksi.



2. Poista luukun lukon suojus.



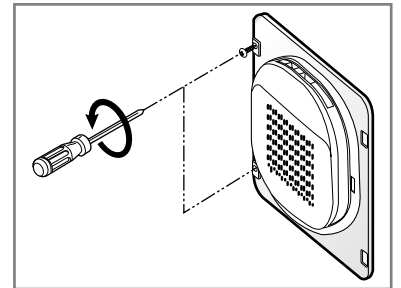
3. Irrota luukun lukko ja asenna se toiselle puolelle lukkosyvennykseen.



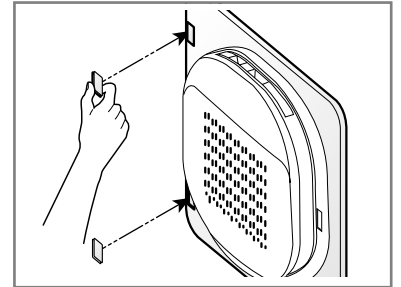
4. Irrota saranasyvennyksen suojuukset.



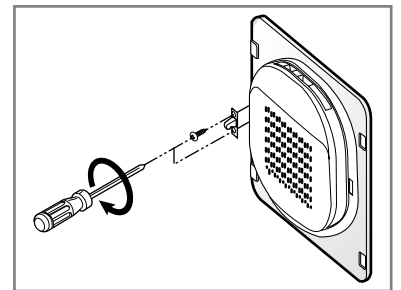
5. Irrota luukun saranat.



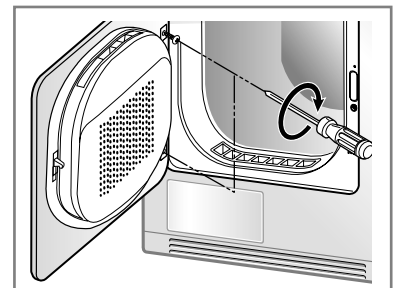
6. Peitä aiemmin käytössä olleet saranasyvennykset suojusten avulla.



7. Kiinnitä luukku vastapuolelle.



8. Kiinnitä luukun saranat.



# Vinkkejä näppärälle käyttäjälle

## Kuivausopas

Kuivauskapasiteetti pyykkityypeittäin

Puuvilla	8 kg
Kirjopyykki	4 kg
Villa	1,5 kg
Hienopyykki	1,5 kg

## Villatekstiilit

Muotoile ne kosteina ja kuivaa tasolla.

## Neulotut ja virkatut tekstiilit

Jotkin neulotut ja virkatut tekstiilit saattavat kutistua rumpukuivattaessa.

## Siliävät tekstiilit ja keinokuidut

Älä täytä rumpua liian täyteen. Ota siliävät tekstiilit rummusta heti varsinaisen kuivausohjelman päätyttyä.

## Vauvanvaatteet ja yöasut

Noudata aina valmistajan suositusta.

## Kumi ja muovi

Älä kuivaa kumisia tai muovisia tuotteita kuivausrummussa. Esimerkiksi:

- Esiliinat, ruokalaput ja istuinsuojat
- Verhot ja pöytäliinat
- Kylpytilojen matot

## Lasikuitu

Älä kuivaa lasikuitutuotteita kuivausrummussa. Rumpuun jäävät lasihiukkaset tarttuvat myöhemmin vaatteisiin ja aiheuttavat ihoärsytystä.

## Tekstiilien pesumerkinnot

Tekstiilien pesussa ja kuivauksessa tulee noudattaa valmistajan pesumerkinnot.

Pyykit tulee lisäksi lajitella koon ja tekstiilityypin mukaan.















Koneen oikea täyttö säästää virtaa ja aikaa sekä parantaa kuivaustulosta.

## Energiankulutus

Puuvilla, Hieman kostea	4.45 kWh
Puuvilla, Silityskuiva	3.55 kWh
Kirjopyykki, Kaappikuiva	1.58 kWh

(Käytetty EN 61121, 2005 mukaista testiohjelmaa)

## Tekstiilien pesumerkinnot:

Merkintä	Ohje
	Kuivaus
	Rumpukuivaus
	Rumpukuivaus/siliävä ohjelma
	Rumpukuivaus/varovainen ohjelma
	Rumpukuivaus kielletty
	Kuivaus kielletty
	Korkea kuivauslämpö
	Keskikorkea kuivauslämpö
	Alhainen kuivauslämpö
	Viileä kuivauslämpö
	Kuivaus narulla
	Kuivaus tippuvana
	Tasokuivaus
	Kuivaus varjossa

# Vinkkejä näppärälle käyttäjälle

## Varaosat

LG toimittaa asiakkailleen varaosia takuuehtojen mukaisesti. Takuun kattamat varaosat ovat asiakkaalle maksuttomia. Jos takuu on kulunut umpeen, asiakas voi ostaa varaosat LG-huoltopalvelulta.

## Kuivausrummun hävittäminen

Kun rumpu poistetaan käytöstä, se tulee hävittää niin, että se ei aiheuta vaaraa ulkopuolisille. Laitteen luukku ja muut irralliset osat tulee irrottaa ja verkkovirtajohto katkaista, jotta laitetta ei voida ottaa uudelleen käyttöön.

## Huoltokutsut

Jos laitteessa ilmenee vikaa, käy ensin läpi vianmääritystaulukon kohdat. Jos laitteessasi ilmennyttä vikaa ei ole luettelossa eikä se korjaannu helposti, ota yhteys LG-huoltopalveluun.

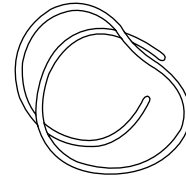
Anna huollolle huoltokutsun yhteydessä seuraavat tiedot:

1. Omistajan nimi, osoite ja postinumero
2. Omistajan puhelinnumero
3. Vian kuvaus
4. Kuivausrummun malli- ja sarjanumero
5. Ostopäivämäärä

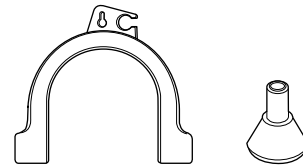
## Lisätarvikkeet

Laitteen mukana toimitetaan seuraavat lisäosat

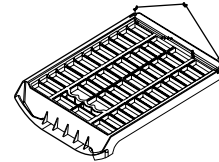
### 1. Kondenssiveden tyhjennysputki



### 2. Putken pidin



### 3. Kuivainteline



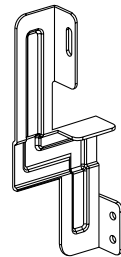
## Telakointisarja

①



Pidin: 2EA, Ruuvi: 4EA

②



Pidin: 2EA, Ruuvi: 4EA

### • Telakointisarja käyttö

- kuvio ①: Pesukoneen kansilevyn koko 550
- kuvio ②: Pesukoneen kansilevyn koko 600

**Mikäli rumpukuivain halutaan asentaa pesukoneen päälle, se on asennettava LG-pesukoneen päälle. Asennusta varten pitää erikseen hankkia telakointisarja.**

# Vianmääritys

## Ohjeita vianmääritykseen

Voit säästää aikaa ja rahaa, lukemalla vastauksia yleisimpiin kysymyksiin ennen huoltokutsua.

Ongelma	Ratkaisu
<b>Kuivausrumpu ei toimi</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tarkista, että laite on kytketty pistorasiaan.</li><li>2. Tarkista, että Start (Käynnistys)-painiketta on painettu.</li><li>3. Tarkista, että luukku on kunnolla kiinni.</li><li>4. Varmista, että huoneen lämpötila on alle 5°C.</li><li>5. Tarkista, että sulake ja virrankatkaisija ovat kunnossa. Vaihda ne tarvittaessa uusiin. (Varoitus: sähkökäyttöisissä kuivausrummuissa käytetään tavallisesti kahta sulaketta ja virrankatkaisijaa.) Vedenkeruusäiliön ja nukkasuodattimen puhdistamisen jälkeen käynnistä laite uudelleen painamalla Start (Käynnistys)-painiketta.</li></ol>
<b>Kuivaus kestää kauan</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Nukkasuodatin tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen.</li><li>2. Tarkista, että vedenkeruusäiliö on tyhjennetty.</li><li>3. Tarkista, että vedenkeruusäiliö on puhdistettu.</li><li>4. Tarkista, että valittu kuivausohjelma sopii kuivattavalle tekstiilityypille.</li><li>5. Tarkista, että ilmankierto etu- ja takailma-aukoista ei ole estynyt.</li><li>6. Tarkista, ettei pyykki ei ole liian kosteaa.</li><li>7. Tarkista, että oikea ohjelma on valittu.</li><li>8. Tarkista, ettei rumpu ole liian täynnä.</li></ol>
<b>Clean Filter (Puhdista suodatin) -valo vilkkuu</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tarkista, että suodatin on puhdas.</li><li>2. Tarkista, että vedenkeruusäiliö on puhdas.</li></ol>
<b>Rummun valo ei pala</b>	Tarkista, että polttimo on ehjä.
<b>Tekstiilit ovat nukkaisia</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Tarkista, että nukkasuodatin on tyhjä</li><li>2. Tarkista, että kuivattavat tekstiilit ovat puhtaita.</li><li>3. Tarkista, että pyykki on oikein lajiteltu.</li><li>4. Tarkista, ettei rumpu ole liian täynnä.</li><li>5. Tarkista, ettei vaatteiden taskuissa ole paperinenäliinoja yms.</li></ol>
<b>Kuivausaika vaihtelee</b>	Kuivausohjelman kesto riippuu kuivauslämpötilasta, pyykin määrästä, tekstiilityypistä, pyykin kosteudesta ja nukkasuodattimen puhtaudesta.
<b>Laite vuotaa vettä</b>	Tarkista, ettei luukussa ja luukun tiivisteessä ole likaa tai vikaa.
<b>Pyykki on rypistynyt</b>	Tarkista, ettei rumpu ole liian täynnä. Valitse hieman lyhyempikestoisen kuivausohjelma, ja poista pyykki rummusta, ennen kuin se on täysin kuivaa.
<b>Pyykki on kutistunut</b>	Tekstiilien kutistumisen ehkäisemiseksi noudata tuotteen valmistajan pesuohjeita. Jotkin tekstiilit kutistuvat luonnostaan pesun yhteydessä. Jotkin tekstiilit kestävät pesun kutistumatta, mutta kutistuvat rumpukuivauksen aikana.

# Vianmääritys

## ● Virheilmoitus

- *dE* : LED-näytöllä näkyy virheilmoitus " *dE* " luukun ollessa auki. Laite käynnistyy, kun luukkusuljetaan ja painetaan Start (Käynnistys)-painiketta.

Hyvin lämpimällä ja hyvin kostealla ilmalla on taipumus jäädä kuivattavista vaatekappaleista keräävään kuivaajaan, jos kuivaaja pysähtyy äkillisesti sähkökatkon tai muun syyn johdosta kesken kuivauksen.

Kuivaajan jättäminen jatkuvasti sellaiseen tilaan voi heikentää kuivaajan kestävyyttä tai vaikuttaa haitallisesti tärkeisiin sähköosiin.

Avatkaa luukku, jotta korkea lämpötila ja suuri ilmankosteus pääsevät poistumaan ulos, jos kuivaaja pysähtyy pitkäksi ajaksi keskenkuivauksen.

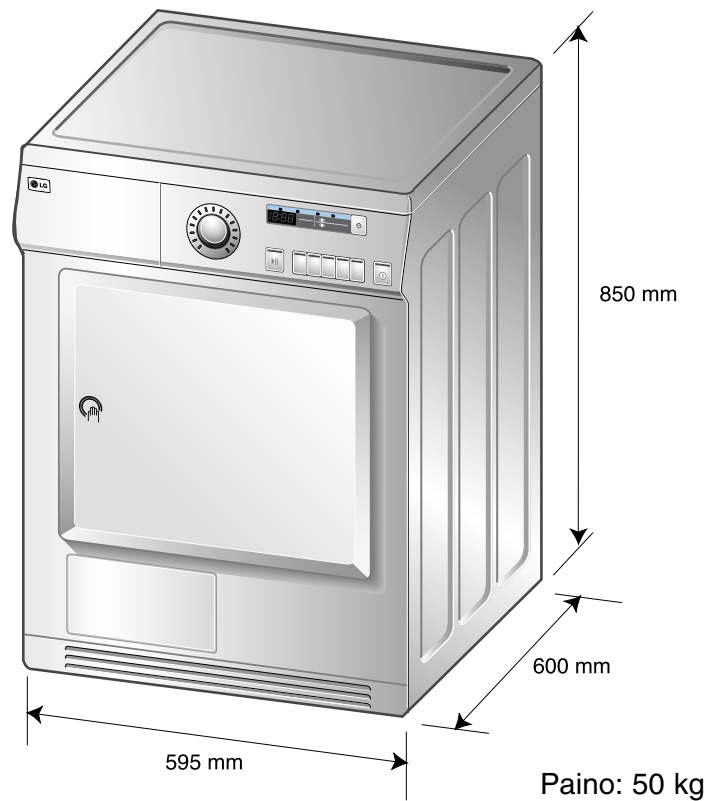
- *EHE* : Ilmaisee korkeaa lämpötilaa ja suurta ilmankosteutta kuivaajan sisällä silloin, kun kuivaaja on pysähtymässä. Tässä tapauksessa käytäkää kuivaajaa uudelleen vasta tuuletettuanne sitä poistamalla kaikki vaatekappaleet ja avaamalla luukku yli tunniksi. (Ottakaa yhteys huoltopisteeseen, jos tällainen tila jatkuu senkin jälkeen, kun luukku on jätetty auki riittäväksi ajaksi.)

- *ELE, tE1, tE2, tE3, tE4, bE* : Mikäli näyttövirheiden esiintyminen jatkuu, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys huoltoon.

## ● Rummun valo ei toimi

- Ota yhteys huollon asiakaspalveluun

# Tekniset tiedot



## ● Sähkövaatimukset

Jännite	Taajuus	Teho (maks.)
230 V	50 Hz	2600

Tarkista laitevaatimukset laitteessa olevasta arvokilvestä.

	Asennus syvennykseen tai työtason alle
Sivut	0 mm
Yläosa	0 mm
Takaosa	25 mm

## ● Ilmankiertovaatimukset

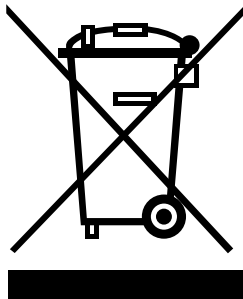
**Asennus syvennykseen tai työtason alle**

**Ilmanvirtaus väh. 3,17 m<sup>3</sup>/min rummun läpi**

**Asennus kaappiin**

Kaapin ovesa on oltava 2 (ritilällistä) aukkoa, kooltaan vähintään 387 cm<sup>2</sup>, jotka sijaitsevat 8 cm:n etäisyydellä oven ala ja yläosasta.

## Vanhojen laitteiden hävittäminen



1. Tämä merkki tuotteessa tarkoittaa, että tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.
2. Kaikki elektroniset laitteet ovat ongelmajätettä, joten ne on toimitettava paikalliseen keräyspisteeseen.
3. Vanhan laitteen asianmukainen hävittäminen ehkäisee mahdollisia ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia haittavaikutuksia.
4. Lisätietoa vanhan laitteen hävittämisestä saat ottamalla yhteyden paikallisiin viranomaisiin, kierrätyskeskukseen tai myymälään, josta ostit laitteen.

## ■ Takuu ei kata:

Huoltokäyntejä asiakkaan luo opastamaan laitteen käytössä.

Vääränsuuruiseen jännitteeseen kytkemisestä aiheutunutta vikaa.

Onnettomuuden, laiminlyönnin tai väärinkäytön aiheuttamaa vikaa.

Muun kuin tavallisen, käyttöohjeen mukaisen kotikäytön aiheuttamaa vikaa.

Tuhoeläinten, kuten rottien tai torakoiden, aiheuttamaa vikaa.

Normaalia melua tai tärinää, esim. vedentyhjennysääni, rummun pyörimisääni tai merkkiäänet.

Asennuksen korjaamista, kuten laitteen tasausta tai poistoputken säätämistä.

Normaaleja, käyttöohjeessa kuvattuja kunnossapitotoimenpiteitä.

Vieraiden esineiden (esim. kivet, naulat, kaaritetut ja napit) poistoa laitteen pumpusta tai poistoletkun suodattimesta.

Sulakkeiden vaihtoa, johdotusta tai viemärointiä.

Virheellisesti tehtyjen korjausten oikaisua.

Viallisen laitteen aiheuttamia suoria ja epäsuoria vahinkoja käyttäjän omaisuudelle.

Takuu ei kata laitteen kaupallista käyttöä.

(Esim.: julkiset tilat, kuten yleiset kylpytilat, majoitustilat, kuntokeskukset, asuntolat.)

Mikäli laite on asennettu muunlaiseen tilaan kuin näissä ohjeissa on kuvattu, vioittuneen laitteen tai sen osan kuljetuksesta tai korjauksesta aiheutuvat kustannukset maksaa omistaja.



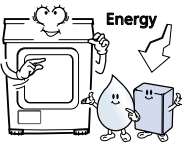
# Memo

---

# Funktioner



- **Ekstra stor tromle**  
LG Tørretumbler store tromle har kapacitet til 8.0 kg tøj.



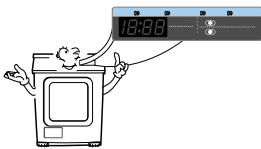
- **Lavt energiforbrug**  
Der spares energi ved hjælp af det nyeste, tekniske design af tørresystemet og optimeret tørrekontrol. Det er virkelig en pengebesparelse.



- **Reduceret tørretid**  
Tørretiden reduceres ved hjælp af mere effektiv luftgennemstrømning og et forbedret varmesystem.



- **Effektiv støjdemning**  
Støjen dæmpes ved hjælp af støjabsorberings- og screening-teknologi



- **Brugervenlig**  
Bredt LED-display med elektronisk betjening.

# I nnhold

Sikkerhedsinstruktioner .....	27
Installationsvejledning .....	30
Tørretumblerens design .....	33
Betjening af tørretumbleren .....	34
Tillægsfunktioner .....	38
Vedligeholdelse af tørretumbleren .....	39
Brugertips .....	43
Fejlsøgning .....	45
Tekniske specifikationer .....	47
Garanti .....	48

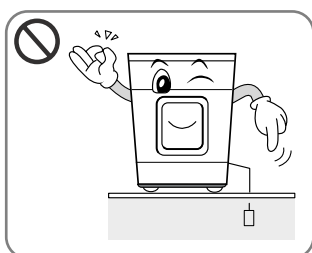
# Sikkerhedsinstruktioner

Nedenstående sikkerhedsinstruktioner bør følges, så faren for elektrisk stød, brand eller skader på personer eller inventar minimeres.

## ⚠ ADVARSEL

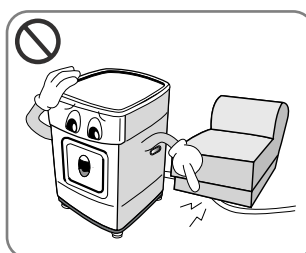
Manglende overholdelse af anvisninger markeret med ADVARSEL kan medføre alvorlig personskade eller død.

### ⊘ Sikkerhedsforskrifter:



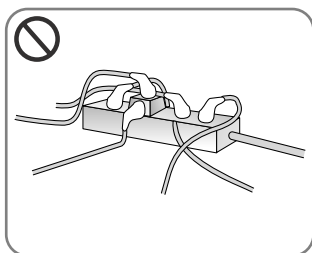
- Tørretumbleren er kun beregnet til 230 V. Sørg for at stikkontakten har jordforbindelse, og at den er forbundet til en sikring, før stikket sættes i stikkontakten.

.....  
**Manglende jordforbindelse kan resultere i strømafbrydelse eller elektrisk stød.**



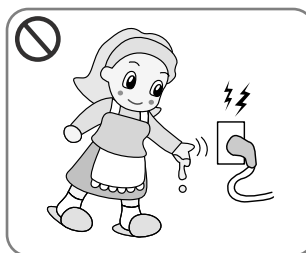
- Undgå at beskadige ledningen og at placere tunge genstande oven på ledningen.

.....  
**Beskadiget elledning kan resultere i brand eller elektrisk stød.**



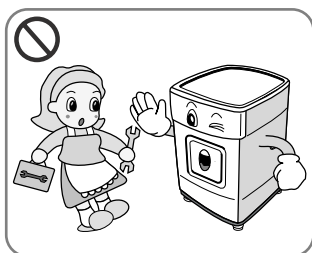
- Tilslut ikke tørretumbleren til en stikkontakt, som andre apparater også er tilsluttet.

.....  
**Overophedning af stik kan resultere i brand.**



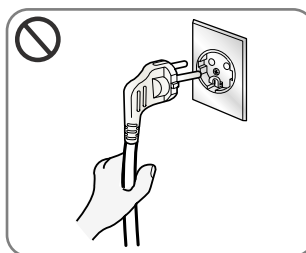
- Bør ikke stikket eller kontakten med våde hænder.

.....  
**kontakten med våde hænder.**



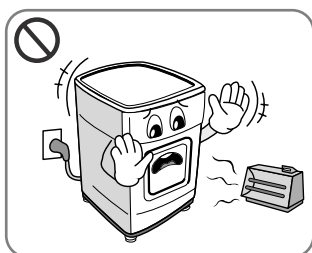
- Afmontering af dele og eftersyn af maskinen bør udføres af en autoriseret servicetekniker.

.....  
**Kan resultere i strømafbrydelse, brand eller elektrisk stød.**



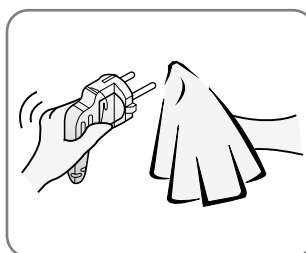
- Hold i stikket, ikke i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten.

.....  
**Kan resultere i afbrudte ledninger og dermed stærk varm eafgivelse eller brand.**



- Placer ikke tørretumbleren i nærheden af elektriske ovne, stearinlys eller andre brandfarlige genstande.

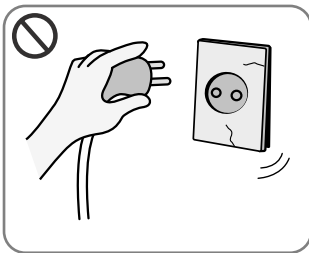
.....  
**Kan resultere i smeltende dele eller brand.**



- Tør stikket af, og sæt det korrekt på plads i stikkontakten.

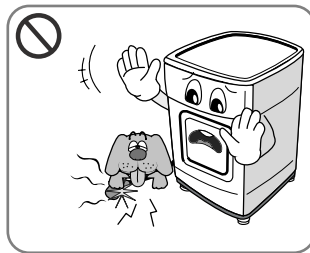
.....  
**Skidtansamling eller defekt tilslutning kan resultere i brand.**

# Sikkerhedsinstruktioner



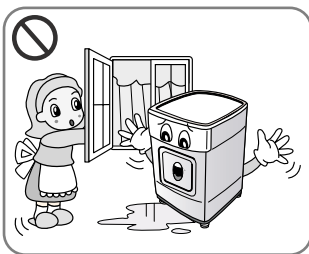
- Anvend ikke beskadigede ledninger, stik og stikkontakter.

.....  
**Kan resultere i brand eller elektrisk stød.**



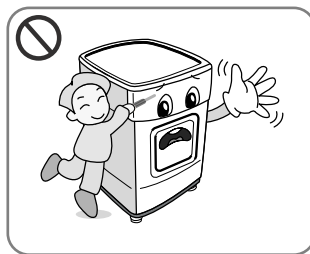
- Undgå at rotter eller kæledyr gnaver i apparatet.

.....  
**Kæledyr kan dø af elektriske stød, og apparatets ydre kan tage skade.**



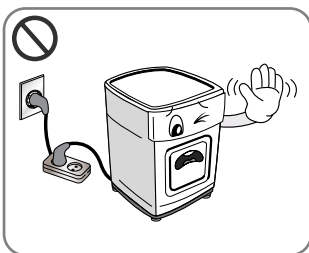
- Installer ikke tørretumbleren i omgivelser, som udsættes direkte for vejrliget.

.....  
**Kan resultere i elektrisk stød, brand, funktionsfejl og beskadigelse.**



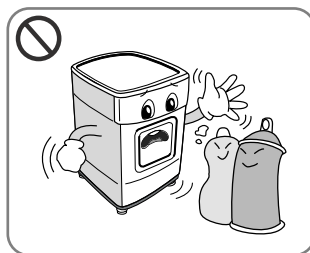
- Tryk ikke på knapperne med skarpe genstande, såsom skruetrækkere eller nåle.

.....  
**Kan resultere i elektrisk stød.**



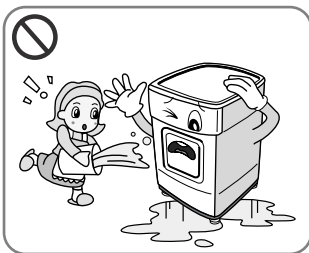
- Anvend ikke forlængerledning eller adapter ved tilslutning af tørretumbleren.

.....  
**Kan resultere i elektrisk stød og brand.**



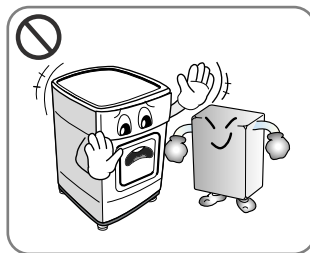
- Lad være med at tørre emner, der er blevet rengjort i, vasket i, har ligget i blød i eller er blevet plettet med brændbare eller eksplosive substanser (så som voks, olie, maling, benzin, affedningsmidler, opløsningsmidler fra kemisk rensning, petroleum osv.)

.....  
**Kan resultere i eksplosion og brand.**



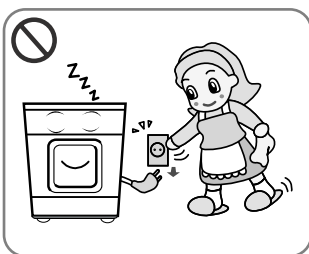
- Spild ikke vand på tørretumbleren.

.....  
**Kan resultere i brand eller elektrisk stød.**



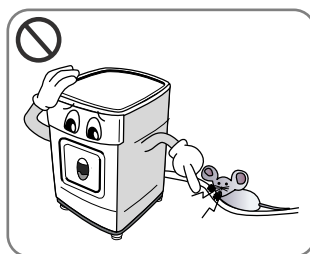
- Anbring ikke tekstiler fugtet i madolie eller brandfarlige produkter såsom benzin, voks eller fedt i tørretumbleren.

.....  
**Kan resultere i giftige dampe, beskadigede dele, eksplosion eller brand.**



- Træk stikket ud af stikkontakten, når tørretumbleren rengøres eller ikke er i brug.

.....  
**Vand eller skidt kan resultere i elektrisk stød.**



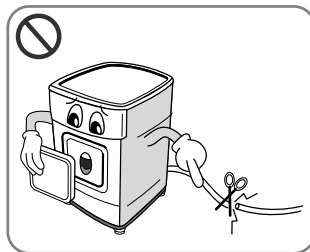
- Sørg for, at insekter og skadedyr ikke kommer i nærheden af tørretumbleren.

.....  
**Kæledyr kan dø af elektriske stød, og apparatets ydre kan tage skade.**



- Lad ikke børn eller kæledyr lege på eller i tørretumbleren.

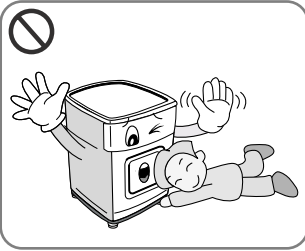
.....  
**Børn kan falde ned. Kæledyr eller børn kan blive ramt af roterende dele eller blive kvælt ved ophold i tromlen.**



- Afmonter lågen, skær ledningen af og gør tørretumbleren uegnet til brug, før den bortskaffes.

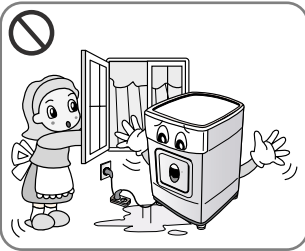
.....  
**Kan resultere i beskadiget elledning og strømafbrydelse.**

# Sikkerhedsinstruktioner



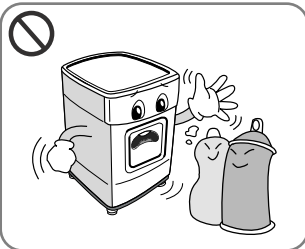
- Børn bør instrueres i ikke at lege med apparatet.

.....  
**Børn kan falde ned. Kæledyr eller børn kan blive ramt af roterende dele eller blive kvælt ved ophold i tromlen.**



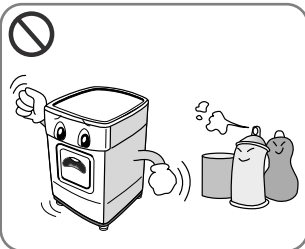
- Hvis apparatet tilsluttes med en forlængerledning eller en separat stikdåse, så skal det anbringes således, at det ikke udsættes for vandsprøjt eller høj luftfugtighed.

.....  
**Kan resultere i elektrisk stød, brand, funktionsfejl og beskadigelse.**



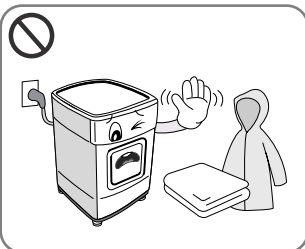
- Tekstiler, som er blevet plettet af vegetabilsk olie eller madolie, er brandfarlige og må ikke anbringes i en tørretumbler.

.....  
**Kan resultere i eksplosion og brand.**



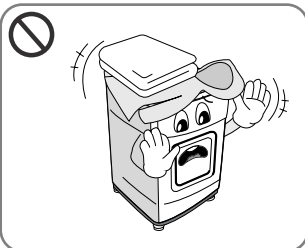
- Emner, der tidligere er blevet rengjort i, vasket i, har ligget i blød i eller er blevet plettet med benzin, opløsningsmidler fra kemisk rengøring eller andre brændbare eller eksplosive substanser, bør ikke tørres i en tørretumbler.

.....  
**Det kan forårsage en eksplosion og ildebrand ved spontan antændelse.**



- Emner lavet af skum, gummi, plastik eller andet varmesensitivt materiale (så som baderumsmåtter, skridsikre måtter eller regnfrakker) bør ikke tørres i en tørretumbler eller på nogen varmekilde.

.....  
**Skumgummimaterialer kan, ved opvarmning, selvantænde.**



- Plastikdele såsom badehætter eller vandtætte hagesmækker til små børn må ikke komme i en tørretumbler.

.....  
**Kan resultere i eksplosion og brand.**

# I nstallationsvejledning

Denne vejledning vil hjælpe dig gennem de første trin af installationen af tørretumbleren. Bemærk venligst, at alle sektioner i manualen indeholder vigtig information angående installering og anvendelse af tørretumbleren, og det er vigtigt, at du læser hele manualen, før du går i gang med at installere og anvende tørretumbleren. Efterlev alle advarsler og forsigtighedsregler. Installationen bør foretages af en autoriseret servicetekniker. Læs hele installationsvejledningen grundigt.

## Sikkerhedsinformation

### Fare for skader

Tørretumbleren er meget tung. Forsøg ikke at løfte den uden hjælp.  
Løft ikke tørretumbleren i de fremspringende dele, fx programvælgeren eller lågen.  
– de kan knække af.

### Fare for at snuble

Der er fare for at snuble i slanger og kabler, som hænger ned fra maskinen. Fastgør løse slanger og kabler.

### Undersøg tørretumbleren for skader opstået under transporten

Tilslut ikke tørretumbleren, hvis den har tydelige tegn på beskadigelse. Hvis du er i tvivl, så kontakt din lokale forhandler. Tøm altid tørretumbleren helt, før den transporteres.

Din tørretumbler bør ikke installeres i nærheden af et gaskomfur, en gasovn, -varmer eller grill, da flammerne fra apparaterne kan beskadige tørretumbleren. Hvis tørretumbleren installeres under en bordplade, skal der være et mellemrum på 15 mm på hver side af tørretumbleren, så luft kan passere fra risten på bagsiden. Luftcirkulationen er vigtig for kondensering af vandet under tørringen. Hvis du anvender tørretumbleren i nærheden af eller oven på en vaskemaskine, skal separate strømforsyninger anvendes for hver maskine. Anvend ikke adapter eller forlængerledning. Du kan placere tørretumbleren oven på din vaskemaskine for at spare plads. Monteringsbeslag til vaskesøjle fås hos din lokale forhandler.

## ● Installationsvejledning

Tørretumbleren kan placeres oven på en vaskemaskine med front-betjening. Maskinerne skal fæstnes med et monteringsbeslag til vaskesøjle (se næste side). For at sikre korrekt installation af både vaskemaskine og tørretumbler skal installationen udføres af en autoriseret installatør. Hvis arbejdet ikke udføres korrekt, risikerer du, at tørretumbleren falder ned.

Ikke alle vaskemaskine- og tørretumblermodeller kan kombineres i en vaskesøjle, så den autoriserede installatør bør tages med på råd.

## ⚠ ADVARSEL

### ADVARSEL – elledning

For de fleste elektriske apparater anbefales det, at de tilsluttes en separat el-gruppe, dvs. ét elektrisk kredsløb, der kun anvendes til det pågældende elektriske apparat og ikke har andre udtag eller kredsløb. Kontrollér venligst specifikationerne den tilhørende brugervejledning.

Stikkontakter må ikke overbelastes. Overbelastede stikkontakter, løse eller beskadigede stikkontakter, forlængerledninger, beskadigede elledninger og ledninger med beskadiget isoleringsmateriale er farlige.

I sådanne tilfælde opstår risiko for elektrisk stød og brand. Kontrollér regelmæssigt elledningen til dit elektriske apparat. Ved tegn på beskadigelse eller slid skal elledningen tages ud af stikkontakten.

Det elektriske apparat må ikke anvendes igen, før en autoriseret elektriker har udskiftet ledningen med en tilsvarende ny ledning.

Beskyt elledningen mod fysisk eller mekanisk påvirkning, såsom at blive vredet, bugtet, trykket, klemt i en dør eller blive trådt på. Vær særligt opmærksom på stik, stikkontakter og den åbning i apparatet, som ledningen udgår fra.

# I nstallationsvejledning

## JORDFORBINDELSE

Dette apparat skal have jordforbindelse. I tilfælde af funktionsfejl eller -svigt, reducerer jordforbindelsen risikoen for elektrisk stød, da den udgør den mindste modstand for den elektriske strøm. Apparatet er forsynet med ledning og stik med jordforbindelse. Stikket skal sluttes til en egnet stikkontakt, som har jordforbindelse, og som er installeret i overensstemmelse med lokale regler.

## Ekstra jordforbindelse

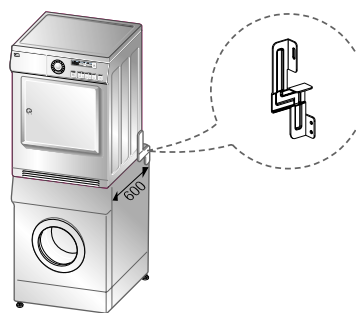
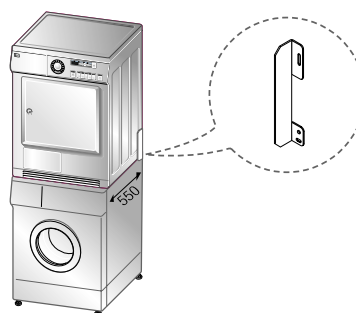
Visse lokale regler påbyder separat jordforbindelse. Hvis det er tilfældet, skal et sæt til etablering af ekstra jordforbindelsesledning købes separat.

## Kondensafløb

Tørretumbleren kan pumpe vandet direkte ud, uden at det samles op i en vandbeholder.

## Stablingssæt

Du skal bruge et LG stablingssæt, for at du kan stable denne tørretumbler på en LG vaskemaskine.



### Størrelsen på vaskemaskinens topplade

	600 mm	550 mm
Form		

- Du skal bruge et stablingssæt, der passer til toppladen på din vaskemaskine.

Du skal købe et LG stablingssæt, der passer til LG vaskemaskinens topplade, for at du kan stable denne tørretumbler på en LG vaskemaskine.

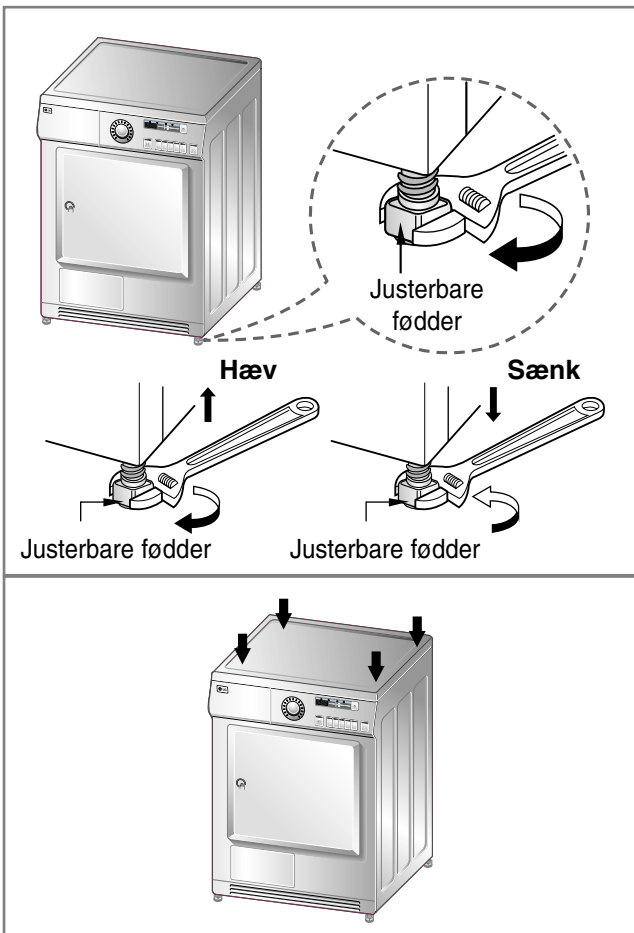
# I Installationsvejledning

## ● Placering af tørretumbleren i vater



1. Tørretumbleren skal placeres i vater for at undgå uønsket støj og vibration.

Maskinen skal placeres på et solidt og jævnt gulv, i omgivelser der ikke når under frysepunktet, og hvor maskinen ikke udsættes for vandsprøjt. Brandfarlige materialer må ikke opbevares i nærheden.



2. Hvis tørretumbleren ikke er i vater, skal de forreste skruefødder justeres op eller ned efter behov.

Drej fødderne med uret for at hæve maskinens forende og mod uret for at sænke forenden, indtil tørretumbleren ikke vipper frem og tilbage eller fra side til side.

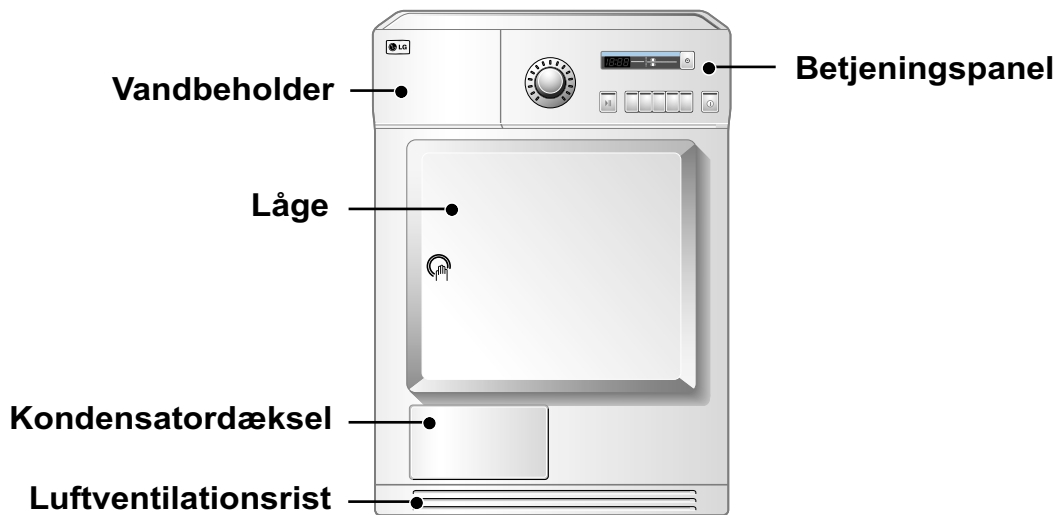
### \* Diagonalt check

*Når der lægges tryk på hjørnerne af tørretumblerens topplade diagonalt, skal maskinen ikke kunne bevæge sig. (Prøv begge retninger.)*

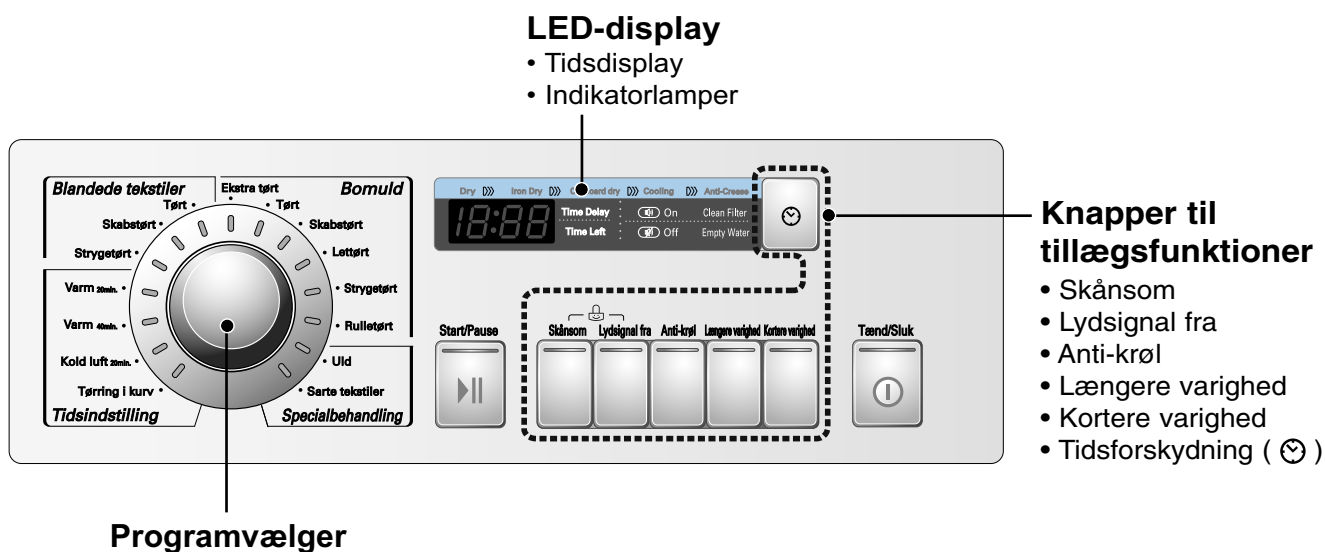
*Hvis maskinen vipper, når der lægges tryk diagonalt på maskinens topplade, skal fødderne justeres igen.*



# Tørretumblersens design



## Betjeningspanel



# Betjening af tørretumbleren

## ● Programoversigt

<b>Elektronisk auto-tørring</b>		Standardprogram
<b>Blandede tekstiler</b> <b>Bemærk: Tryk på knappen "Skånsom" for varmfølsomme tekstiler</b>		
Sengetøj, duge, træningstøj, anorakker, tæpper	For tykke og vattede tekstiler som ikke skal stryges	Tørt
Skjorter, bluser og sportstøj	For tekstiler som ikke skal stryges	Skabstørt
Bukser, kjoler, nederdele, bluser	For tekstiler som skal stryges	Strygetørt
<b>Bomuld (Hvidt og kulørt)</b> <b>Bemærk: Tryk på knappen "Lav Temp." for varme-følsomme tekstiler</b>		
Håndklæder, badekåber og sengetøj	For tykke og vattede tekstiler	Ekstra tørt
Frottehåndklæder, viskestykker, håndklæder, sengetøj	For tykke og vattede tekstiler som ikke skal stryges	Tørt
Badehåndklæder, viskestykker, undertøj, bomuldsokker	For tekstiler som ikke skal stryges	Skabstørt
T-shirts, bukser, undertøj, arbejdstøj	For tekstiler som skal stryges let	Lettørt
Sengetøj, duge, håndklæder, T-shirts, Polotrøjer og arbejdstøj	For tekstiler som skal stryges	Strygetørt
Sengetøj, duge, håndklæder	For tekstiler som skal stryges	Rulletørt
<b>Tidsindstilling</b>		
Badehåndklæder, badekåber, viskestykker, Vattede akryltekstiler	Små tøjmængder og lettørt vasketøj – normal Almindelige tekstiler der tåler høj varme i 20 min	Varm (20min.)
	Små tøjmængder og lettørt vasketøj Almindelige tekstiler der tåler varme atemperaturer i 40 min	Varm (40min.)
Alle tekstiler der skal friskes op, tumbles uden varme		Kold luft (20min.) Kold luft (40min.)
Sweatere, sarte tekstiler, sportssko	For de tekstiler, du ikke ønsker, skal slynges rundt	Tørring i kurv
<b>Specialbehandling</b>		
Uld	For uldtekstiler	Uld
Silke, linge	For tekstiler som er varmfølsomme fx syntetiske tekstiler	Sarte tekstiler

## ⚠ FORSIGTIG

Hvis der er mindre end 1 kg tøj i tørretumbleren, anbefales tørring med tidsindstillet program. For at undgå eventuel krympning skal uld- og finvask dog altid tørres ved de respektive specialprogrammer.

# Betjening af tørretumbleren

## ● Før tørretumbleren tages i brug

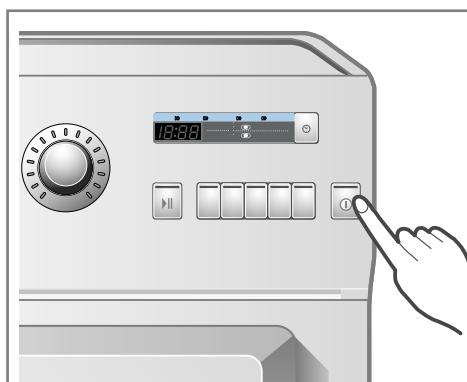
※ Før tørretumbleren tages i brug, bør du kontrollere nedenstående forhold:

Når emballagen er fjernet, skal du kontrollere, at produktet ikke er beskadiget. Efter endt installation skal du kontrollere, at installationen er korrekt udført.

1. Kontroller ved hjælp af et vaterpas, at tørretumbleren er i vater. Kontroller at maskinens fødder bliver i gulvet, hvis ikke skal de justeres.
2. Kontroller vandbeholderen, kondensatoren, betjeningspanelet og tromlen.
3. Lad tørretumbleren køre i 5 minutter, og kontroller at tromlen bliver varm indvendig.
4. Når tørretumbleren er ny, bør lågen stå åben og elledningen trækkes ud af stikket efter anvendelse, for at fjerne evt. lugt.

### 1. Tænd for maskinen.

Tryk først på Strøm. Indikatorlampen over knappen tændes, hvilket indikerer, at maskinen er klar til brug.



Tænd

### 2. Åbn lågen.

### 3. Kontroller trævlefilteret, vandbeholderen og kondensatoren.

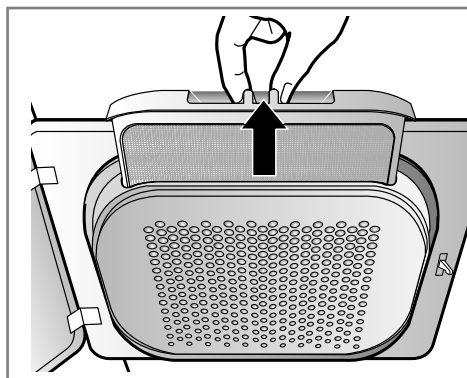
Trævlefilteret i lågen skal renses før eller efter brug. Åbn lågen og kontroller, at trævlefilteret er rent. Hvis ikke, skal det rengøres (se side 39). Vandbeholderen og kondensatoren skal også kontrolleres, tømmes og rengøres, for at opnå et bedre tørreresultat.



Åbn lågen

### 4. Læg det sorterede vasketøj i maskinen.

Tøjet bør sorteres efter tekstiltype og tørreniveau, og alle bånd og bæltter på tøjet fastgøres, før de lægges i maskinen. Tøjet skal lægges så langt tilbage i tromlen som muligt, så det ikke kommer i klemme i lågen. Ellers kan både lågens pakning og tøjet blive beskadiget.



Kontroller trævlefilteret

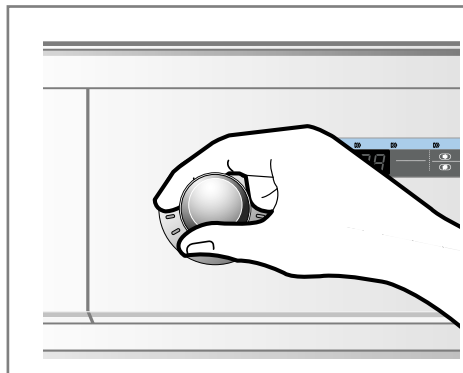
# Betjening af tørretumbleren

## 5. Luk lågen.

Før lågen lukkes, bør du kontrollere, at tøjet er korrekt placeret, og at der ikke sidder fremmedelementer eller brandfarligt materiale fast i lågen.

### ⚠ FORSIGTIG

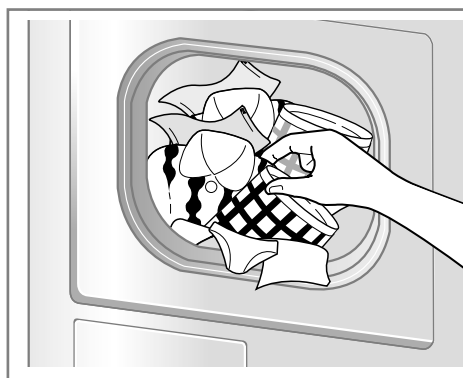
- Sørg for, at tørretøjet ikke sætter sig fast mellem tørretumblerens dør og gummiforseglingen.



Vælg det ønskede program

## 6. Vælg det ønskede program.

Du vælger program ved at dreje programvælgeren om på det ønskede program. Hvis du trykker på "Start/Pause" uden at vælge program, vælger tørretumbleren automatisk Skabstørt [se programoversigten på side 34 for flere oplysninger].



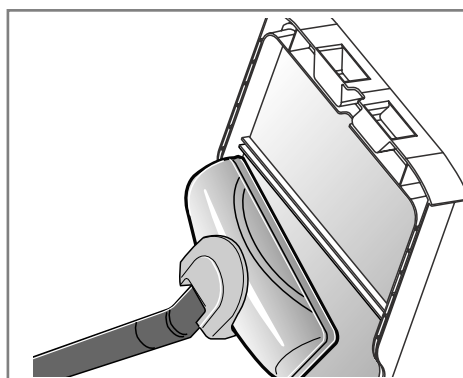
Tag tøjet ud

## 7. Tryk på "START".

Du kan høre tromlen rotere.

## 8. Når programmet er færdigt, åbnes lågen, og tøjet fjernes.

Vær forsigtig! Tromlen kan stadig være varm. (Tidsforbruget varierer afhængigt af det valgte program.)



Rens trævlefilter et i lågen

## 9. Rengør trævlefiltrene og tøm vandbeholderen.

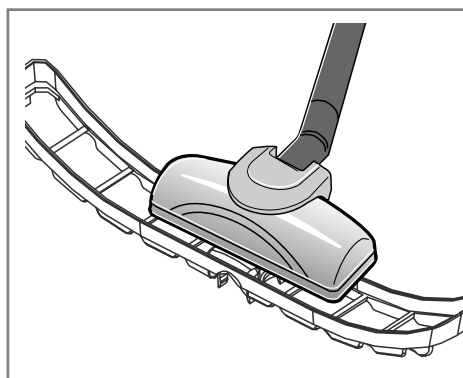
Trævlefilteret bør renses, hver gang tørretumbleren har været i brug.

## 10. Sluk tørretumbleren.

Tryk på "Tænd/Sluk".

### ⚠ FORSIGTIG

- Vær forsigtig så frugfilteret ikke beskadiges ved rengøring med støvsuger. En børste kan anvendes til at fjerne evt. rester.
- Hvis lågen skal åbnes, mens tumbleren er i gang, tryk på Start/Pause-knappen og vent, til tromlen er standset helt, inden du åbner.



Rens det nedre trævlefilter

# Betjening af tørretumbleren

## ● Tørring i kurv

Kurven placeres i tørretumbleren som på billedet. Fjern emballeringen før brug. Kurven er beregnet til tekstiler, du ikke ønsker, slynget rundt, fx sweatere og sarte tekstiler. Den opvarmede kurv giver mulighed for, at den varme luft i tørretumbleren kan strømme i et koncentreret mønster, hvilket resulterer i effektiv og vedvarende tørring. Vælg Tørring i kurv, og indstil den ønskede tørretid.

*Sådan anvendes kurven:*

1. Åbn lågen.

2. Fjern ikke trævlefilteret.

3. Placer kurven hen over bunden af lågeåbningen.

Lad kurven hvile i lejet bagerst i tromlen.

Tryk forenden af kurvens ramme ned, så den sættes fast over trævlefilteret.

4. Placer de våde genstande i kurven.

Lad der være afstand mellem genstandene, så luft kan cirkulere mellem dem.

Kurven bevæger sig ikke, når tørretumbleren startes, men tromlen roterer.

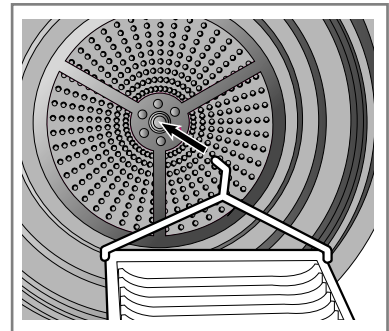
5. Luk lågen.

6. Vælg Tørring i kurv.

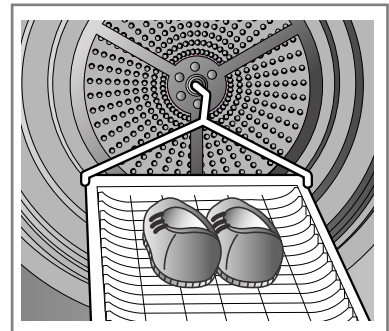
## BEMÆRK

Check the lint filter and remove any lint accumulated from items dried on the Rack.

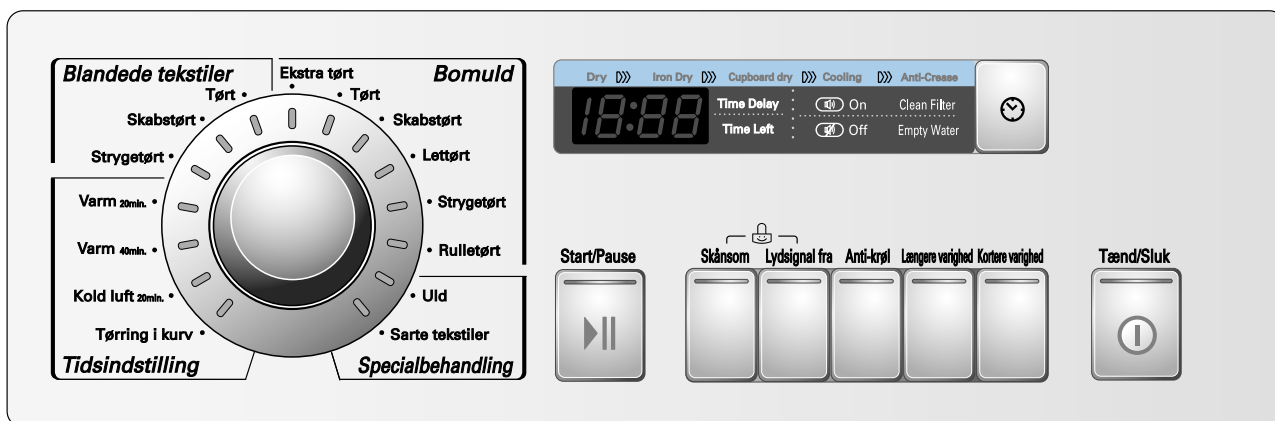
1. Fastgør kurvens bøjle i lejet i midten af tromlens bagvæg.



2. Placer sarte tekstiler eller sportssko i kurven.



# Tillægsfunktioner



## ● Skånsom

Denne bruges, når tørretiden skal forlænges ved, at temperaturen sænkes.

## ● Lydsignal fra

Aktiverer/deaktiverer brummer-funktionen. Når maskinen er tændt, og du vælger program, afgiver maskinen en brummelyd, når du trykker på knapperne på betjeningspanelet.

Hvis du ikke ønsker lyden aktiveret, trykker du på "Lydsignal fra". Indikatorlampen over "Lydsignal fra"-knappen lyser, som indikation af, at lyden er deaktiveret.

## ● Anti-krøl

Anti-krøl modvirker krølning af tøjet, som opstår, når tøjet ikke tages ud af maskinen straks efter, at programmet er færdigt. Når denne funktion er valgt, starter og pauser tørretumbleren med jævne mellemrum til funktionen er færdigt, eller lågen åbnes. Derefter annulleres funktionen. Hvis lågen åbnes, før hovedprogrammet er færdigt, husker maskinen, at Anti-krøl er valgt.

Tillægsfunktionen vælges ved at trykke på "Anti-krøl", efter at programmet er valgt.

## ● Tidsforskydning (🕒)

Du kan anvende funktionen "Tidsforskydning" til at udskyde tørreprogrammets sluttid. Maksimal tidsforskydning er 19 timer.

1. Tænd for tørretumbleren.
2. Vælg program.
3. Indstil tidsforskydningen.
4. Tryk "Start/Pause".

## ● Længere varighed / Kortere varighed

Tryk på Længere varighed eller Kortere varighed, indtil den ønskede tørretid er indstillet.

### BEMÆRK

Disse knapper kan kun bruges sammen med Tidsindstillet tørring, før du trykker på knappen Start/pause.

## ● Børnelås (🔒)

For dine børns sikkerheds skyld skal du trykke på knappen Skånsom og Summen slukket på samme tid i ca. 3 sekunder. Du kan se skiltet "Børnelås!" i LED vinduet.

### BEMÆRK

For at ophæve "Børnelås" skal du trykke på knappen Skånsom og Summen slukket på samme tid i ca. 3 sekunder.

# Vedligeholdelse af tørretumbleren

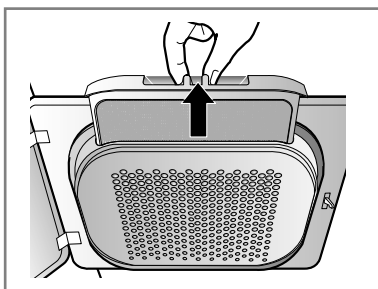
## ● Rengøring og vedligeholdelse af tørretumbleren er vigtigt

Det er ikke svært at vedligeholde tørretumbleren. Du skal blot følge nedenstående anvisninger:

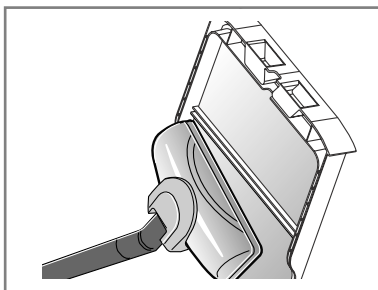
## ● Rens trævlefilteret

Rens trævlefilteret hver gang maskinen har været i brug, og kontroller det, inden du starter tørretumbleren. Trævlefilteret bør også renses, hvis indikatorlampen i "Clean Filter (Rens filter)" lyser, og brummeren lyder, mens maskinen kører. Rensning af filteret reducerer tørretiden og energiforbruget og forlænger tørretumblerens levetid.

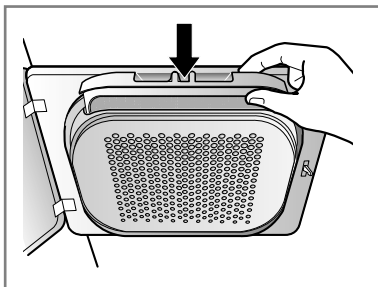
1. Åbn lågen.
2. Træk filteret ud.



3. Rens filteret ved hjælp af en støvsuger, eller skyl det under hanen.



4. Sæt filteret på plads igen.  
– Skub filteret helt ned, så det ikke kommer i klemme i lågen.



5. Luk lågen.

## ⚠ FORSIGTIG

Rengør ikke fnugfiltret med vand. Vand på filtret vil forringe maskinens tørreevne.

## ● Rensning af trævlefilter i løbet af en programcyklus

Hvis "Clean Filter (Rens filter)" begynder at lyse, mens maskinen kører, skal filteret renses straks.

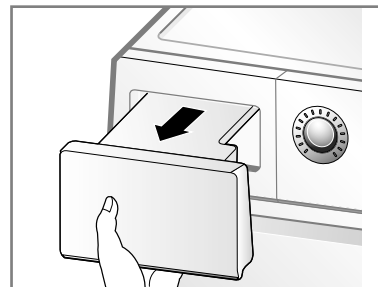
1. Lad tørretumbleren køle af og følg anvisningen ovenfor.
2. Tryk på "Start/Pause".

## ● Tømning af vandbeholder

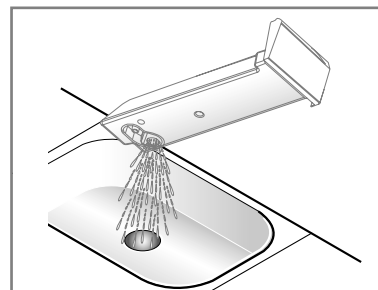
Kondensvand opsamles i vandbeholderen. Beholderen bør tømmes, hver gang maskinen har været i brug. Hvis dette ikke sker, kan det resultere i driftsforstyrrelser.

Hvis vandbeholderen er fuld, lyser indikatorlampen i "Empty Water (Tøm vandbeholderen)" og brummeren lyder, mens maskinen kører. Hvis dette sker, skal vandbeholderen tømmes inden for en time.

1. Træk vandbeholderen ud.



2. Tøm vandbeholderen i vasken.



3. Skub vandbeholderen på plads.

4. Tryk på "Start/Pause".

## ⚠ Bemærk

Centrifugering med høj hastighed under vask forbedrer energiforbruget. En høj omgivende temperatur og et lille rum vil muligvis øge tørretid og energiforbrug.

## ⚠ ADVARSEL

Kondensvandet kan ikke drikkes.

## ⚠ FORSIGTIG

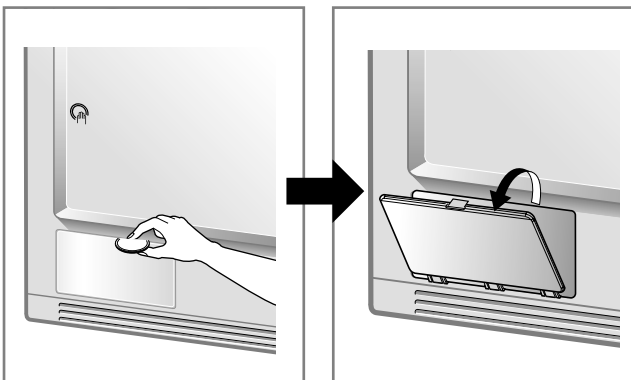
Hvis vasketøjet ikke centrifugeres ved høj hastighed under vask, øges energiforbrug og tørretid. I nogle tilfælde blinker tørrelampen "Ingen vand", og tørretumbleren vil muligvis stoppe.

# Vedligeholdelse af tørretumbleren

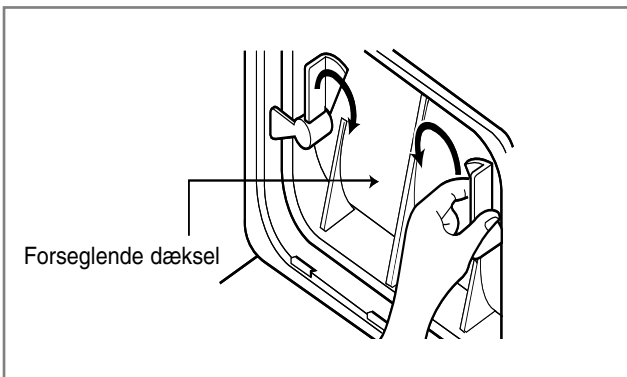
## Kondensator

Kondensatoren er vigtig for tørretumblerens tørreegenskaber, så det er vigtigt, at du vedligeholder denne. Det anbefales, at kondensatoren renses tre til fire gange årligt.

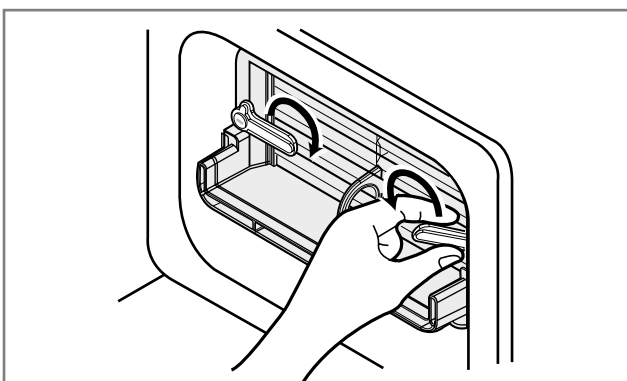
1. Åbn kondensatordækslet ved hjælp af en mønt eller en skruetrækker med lige kær.



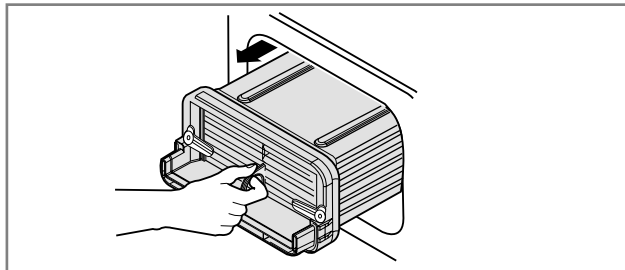
2. Åbn det forseglende dæksel ved at dreje låsemekanismen.



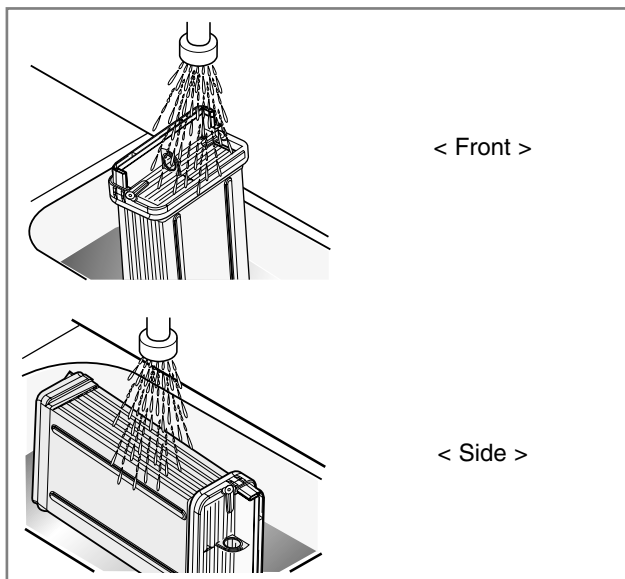
3. Frigør begge låsemekanismer ved at dreje dem mod hinanden.



4. Træk kondensatoren ud ved hjælp af en indsat genstand i hullet i kondensatorens front. (Vær forsigtig, når kondensatoren håndteres.)



5. Rengør kondensatoren under vandhanen ved at lade vand løbe gennem den.



6. Sæt kondensatoren på plads ved at gentage processen ovenfor i omvendt rækkefølge.

### ⚠ FORSIGTIG

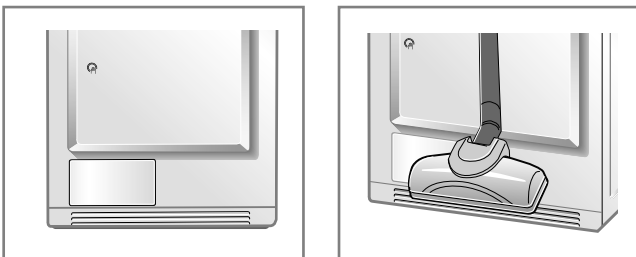
- Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis den bruges, når varmeveksleren er tilstoppet med fnug. Dette øger også energiforbruget.
- Brug ikke skarpe genstande under rengøring af varmeveksleren. Dette kan beskadige den og forårsage lækager.
- Betjen aldrig tørretumbleren uden varmeveksleren.



# Vedligeholdelse af tørretumbleren

## ● Ventilationsrist

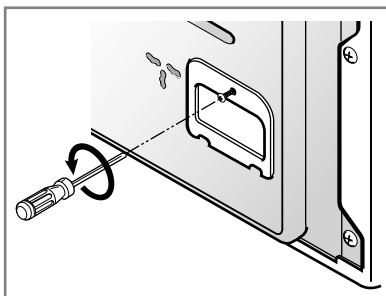
Støvsug ventilationsristen på forsiden af tørretumbleren 3-4 gange årligt, så snavs og trævler ikke hober sig op og blokerer luftindtaget.



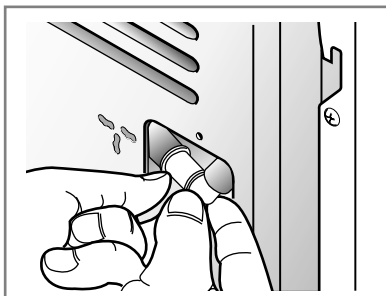
## ● Afløb for kondensvand

Normalt pumpes kondensvand op til vandbeholderen, hvor det opsamles og opbevares, indtil beholderen tømmes. I stedet for at benytte vandbeholder kan vandet løbe direkte gennem en afløbsslange. Dette er en oplagt mulighed, når tørretumbleren er installeret oven på en vaskemaskine. Med et tilslutningssæt til afløbsslangen kan du ændre vandafløbet og omdirigere vandet til afløbet.

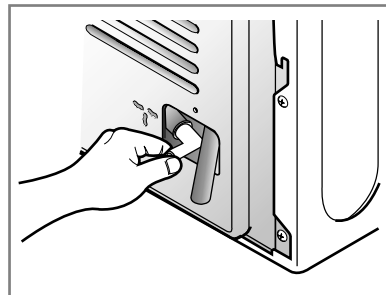
1. Afmonter dækslet.



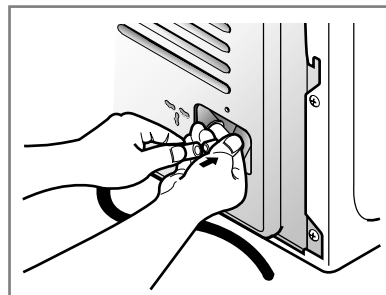
2. Løft forbindelsesdel en ud.



3. Skil slangen til vandbeholderen fra forbindelsesdelen.

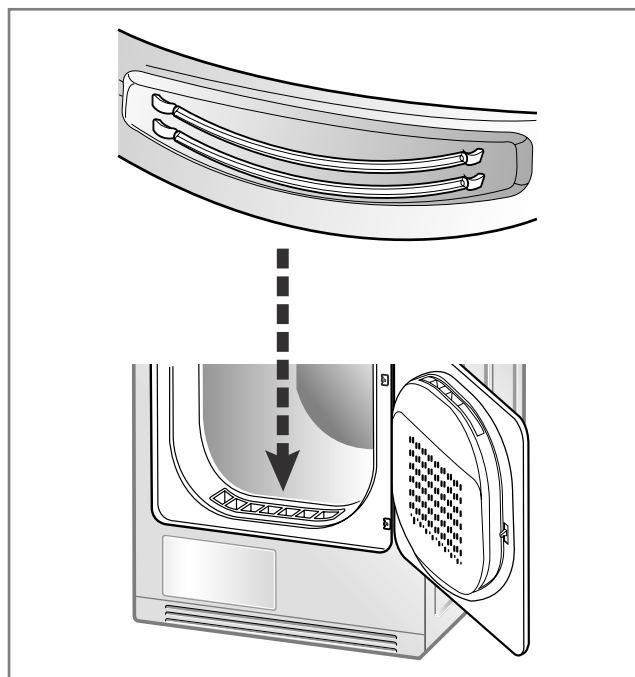


4. Tilslut afløbsslangen til forbindelsesdelen.



## ● Fugtsensor

Fugtsensoren registrerer mængden af fugt i tøjet, mens maskinen kører, og skal derfor rengøres regelmæssigt for at fjerne kalkaflejringer på sensorens overflade. Aftør sensorer i tromlen (se billede).



# Vedligeholdelse af tørretumbleren

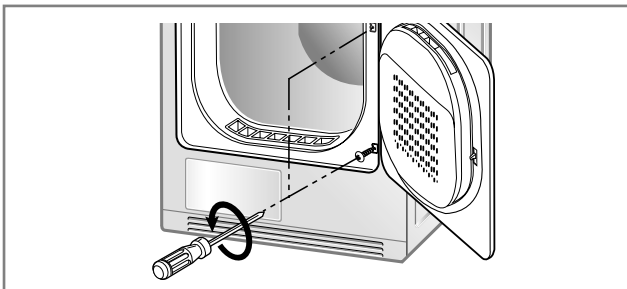
## ● Venstremontering af låge

Lågen kan vendes, så den passer til installationsforholdene i dit hjem. Fra fabrikken er lågen hængslet i højre side.

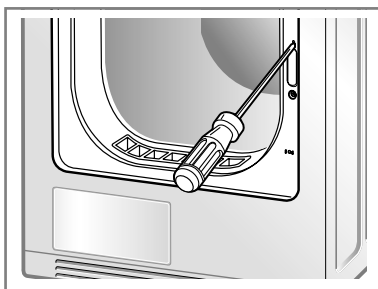
### ⚠ FORSIGTIG

1. Udvis forsigtighed, når du håndterer skarpe genstande og værktøj (fx skruetrækkere), da du kan beskadige hænderne.
2. Når lågen vendes, skal klistermærket på lågen, der angiver åbningsretningen, udskiftes. Anvend ikke elektrisk skruemaskine.

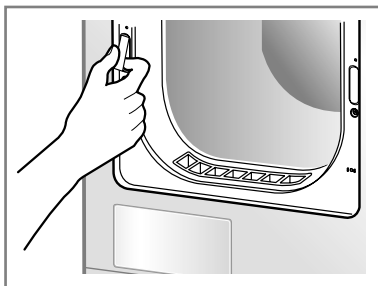
1. Afmonter først det nederste hængsel, og derefter det øverste hængsel. Læg lågen på et tæppe, så den ikke ridses.



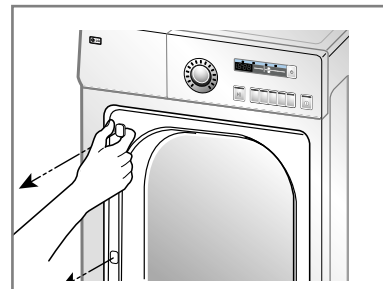
2. Fjern dækslet over låsen.



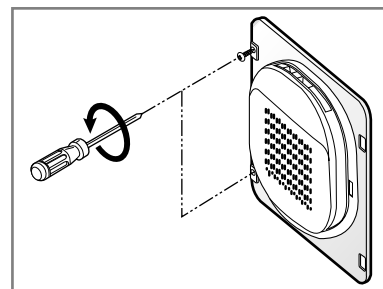
3. Fjern låsen og monter den, hvor dækslet sad før.



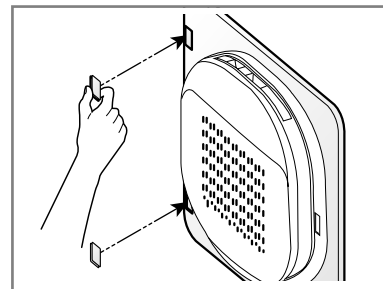
4. Fjern de to dæksler, som dækker hængselhullerne.



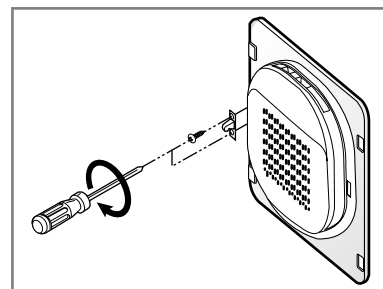
5. Afmonter de to hængsler på lågen.



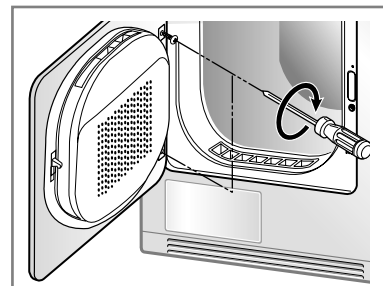
6. Placer de to dæksler fra hængselshullerne, hvor hængslerne på lågen tidligere sad.



7. Monter krogen på modsatte side af lågen.



8. Monter lågehængslerne.



# Brugertips

## Tørrevejledning

Kapacitet ved tekstiltype

Bomuld	8 kg
Blandet	4 kg
Uld	1,5 kg
Sarte tekstiler	1,5 kg

### Uldtekstiler

Læg tøjet i facon, og tør det fladt i kurven.

### Vævede og strikkede tekstiler

Visse vævede og strikkede tekstiler krymper afhængig af kvalitet.

### Strygefri- og kunststoffer

Fyld ikke for meget tøj i tørretumbleren. Fjern strygefri tekstiler fra tørretumbleren, så snart programmet er færdigt, så du undgår, at tøjet bliver krøllet.

### Babytøj og badekåber

Ret dig altid efter producentens anvisninger.

### Gummi og plastik

Kom ikke genstande, der er lavet af eller indeholder plastik, i tørretumbleren, som fx:

- Forklæder, hagesmækker og møbelbetræk
- Gardiner og duge
- Bademåtter

### Glasfiber

Tør ikke genstande af glasfiber i tørretumbleren. Glaspartikler kan blive liggende i tørretumbleren og sætte sig i tøjet næste gang, du anvender maskinen, og afstedkomme irritation af huden.

### Tøjets vaskeanvisninger

Tøj er forsynet med vaskeanvisninger, og det anbefales at anvisningerne følges, når tøjet skal tørres.















Tøjet skal sorteres efter størrelse og tekstiltype. Du sparer tid og energi og opnår et bedre resultat, hvis du ikke overfylder tørretumbleren.

## Strømforbrug

Bomuld, Lettørt	4.45 kWh
Bomuld, Strygetørt	3.55 kWh
Blandede tekstiler, Skabstørt	1.58 kWh

(Anvendt EN 61121,2005 testprogram)

Nedenfor ses de symboler, du finder på vaskeanvisningerne.

Symbols	Instruktion
	Tørt
	Kan tørretumbles
	Strygefrit / Krølfrit
	Skånsomt
	Må ikke tørretumbles
	Må ikke tørres
	Høj temperatur
	Medium temperatur
	Lav temperatur
	Ingen varme/luftning
	Hænges til tørre
	Dryptørring
	Tørres fladt
	Tørres i skyggen

# Brugertips

## Reserve dele

Nødvendige reservedele er omfattet af garantibetingelserne. Dele, der er dækket af garantien, leveres uden omkostninger. Hvis garantien er udløbet, kan reservedele købes hos forhandleren.

## Bortskaffelse af tørretumbleren

Du bør skaffe dig af med tørretumbleren på en forsvarlig måde og undgå, at børn kommer til skade.

Lågen, toppladen og andre fremspringende dele skal fjernes, og ledningen klippes af, så maskinen gøres ubrugelig. Når det er gjort, kan tørretumbleren bortskaffes på forsvarlig måde.

## Service

Kig i fejlsøgningskemaet, hvis du har problemer med tørretumbleren.

Hvis du ikke kan finde forklaringen på problemet, og du ikke selv kan udbedre problemet, skal du kontakte servicecentret.

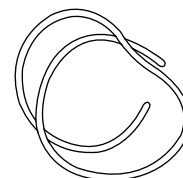
En servicetekniker vil spørge dig om følgende:

1. Dit navn, din adresse og dit postnummer.
2. Dit telefonnummer.
3. Beskrivelse af problemet.
4. Tørretumblerens model- og serienummer.
5. Købsdatoen.

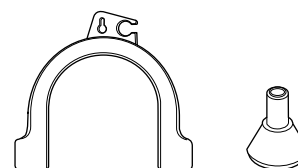
## Tilbehør

Tilbehøret til tørretumbleren er bl.a.:

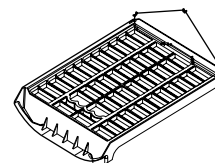
1. Afløbsslange til kondens



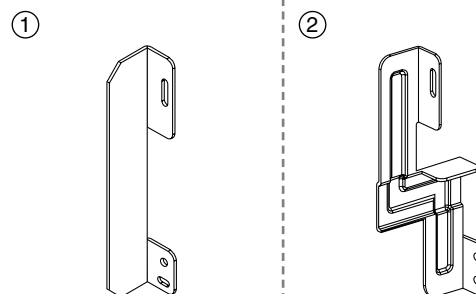
2. Slangeholder



3. Tørrehylde



## Stablingssæt



Holder: 2STK., skrue: 4STK. | Holder: 2STK., skrue: 4STK

- Sådan bruger du et stablingssæt
  - fig. ①: Vaskemaskinens topplade, størrelse 550
  - fig. ②: Vaskemaskinens topplade, størrelse 600

**Hvis du har behov for at stable, skal du stable tørretumbleren ovenpå en LG vaskemaskine.**

**For at gøre dette, skal du købe et separat stablingssæt.**

# Fejlsøgning

## Tips til fejlsøgning

Ved hjælp af fejlsøgningsskemaet kan du spare tid og penge ved selv at finde svar på dine problemer, inden du ringer efter service.

Problem	Løsningsforslag
<b>Tørretumbleren virker ikke</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller at tørretumbleren er tilsluttet en strømforsyning.</li><li>2. Kontroller at der er trykket på "Start".</li><li>3. Kontroller at lågen er ordentlig lukket.</li><li>4. Kontroller at stuetemperaturen ikke er under 5 °C.</li><li>5. Kontroller at der ikke er sprunget en sikring, og at relæet ikke er slået fra. Hvis der er sprunget en sikring, udskiftes den (Bemærk: Tørretumblere har to sikringer). Når du har tømt vandbeholderen og rensset filteret, skal du trykke "Start", hvorefter tørretumbleren fungerer igen.</li></ol>
<b>Tøjet er lang tid om at tørre</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Filteret bør renses, hver gang tørretumbleren har været i brug.</li><li>2. Kontroller at vandbeholderen er tømt.</li><li>3. Kontroller at kondensatoren er ren.</li><li>4. Kontroller om du har valgt det rette program til tekstiltypen.</li><li>5. Kontroller at luftcirkulationsristen og luftkanalerne på bagsiden ikke er blokerede.</li><li>6. Kontroller at tøjet ikke er drivvådt, når det lægges i maskinen.</li><li>7. Kontroller at det rette program er valgt.</li><li>8. Kontroller at tørretumbleren ikke er overfyldt.</li></ol>
<b>Indikatorlampen "Clean Filter (Rens filter)" blinker</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller at filteret er rent.</li><li>2. Kontroller om kondensatoren er tilstoppet.</li></ol>
<b>Lyset i tromlen virker ikke</b>	Kontroller om glødetråden i pæren er sprunget.
<b>Tøjet er fyldt med trævler</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Kontroller at trævlefilteret er rent.</li><li>2. Kontroller at der kun er rent tøj i tørretumbleren.</li><li>3. Kontroller at tøjet er sorteret korrekt.</li><li>4. Kontroller at maskinen ikke er overfyldt.</li><li>5. Kontroller at der ikke er papir eller lignende i tøjets lommer.</li></ol>
<b>Tørretiden varierer</b>	Tørretiden varierer afhængig af den indstillede temperatur, tøj mængden, tekstiltypen, tøjets tørhedsgrad og trævlefilterets tilstand.
<b>Maskinen er utæt</b>	Kontroller at pakningen i lågen ikke er beskadiget eller ødelagt.
<b>Tøjet er krøllet</b>	Kontroller at maskinen ikke er overfyldt. Afkort tørretiden og fjern tøjet, mens det stadig er en smule fugtigt.
<b>Tøjet er krøbet</b>	For at undgå at tøjet krymper, skal vaskeanvisningerne i tøjet følges. Visse tekstiler krymper, når de bliver vasket. Andre kan vaskes, men krymper, hvis de bliver tørret i tørretumbler.

# Fejlsøgning

## ● Fejlmelding

- *dE* : Displayet viser "dE", hvis lågen er åben. Luk lågen og tryk på "Start".

Der vil fortsat være høj temperatur og høj luftfugtighed i den indbyggede tørreenhed, hvis man tørrer emner under tørringen, og tørreenheden pludselig stopper på grund af strømsvigt eller af andre, forskellige årsager samtidig med at tørreprocessen er i gang.

Hvis man lader tørreenheden fortsætte i denne status, vil det måske reducere tørreenhedens levetid, eller det vil måske have en negativ påvirkning på større elektriske dele.

Man skal åbne lugen, således at høj temperatur og høj luftfugtighed ledes ud af enheden, hvis tørreenheden stoppes i en længere periode, mens tørreprocessen er i gang.

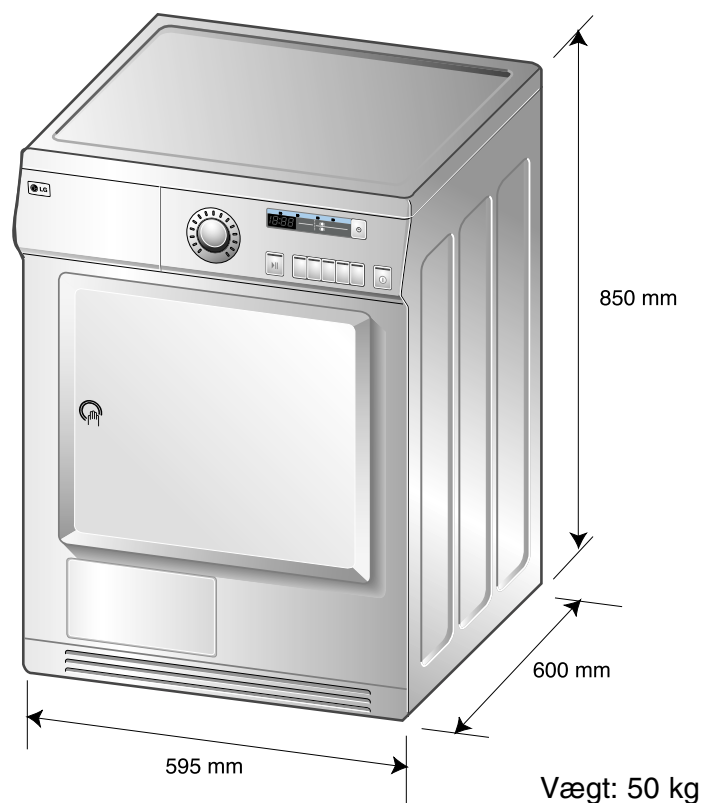
- *EHE* : Fejlindikation ved detektion og information om høj temperatur og høj luftfugtighed inde i tørreenheden, hvis tørreenheden stopper, mens tørreprocessen er i gang. I dette tilfælde skal man ikke bruge tørreenheden igen, førend man har tømt og udluftet enheden samt haft lugen åben i en time eller mere.  
(Man skal kontakte Service Center, hvis denne tilstand fortsætter, også selv om man har ladet lugen stå åben i tilstrækkelig lang tid).

- *ELE, tE1, tE2, tE3, tE4, bE* : Hvis der fortsat vises fejl i displayet, skal man tage stikket til strømkablet ud af stikkontakten og herefter kontakte Service Center.

## ● Lyset i tromlen virker ikke

- Kontakt Kundeservice

# Tekniske specifikationer



## Elektriske data

Volt	Hertz	Watt (maks.)
230 V	50 Hz	2600

Kontroller mærkepladen på tørretumbleren for at sikre dig, at tørretumbleren har korrekt mærkning.

	Indbygget eller under bordpladen
Sider	0 mm
Top	0 mm
Bag	25 mm

## Ventilationskrav

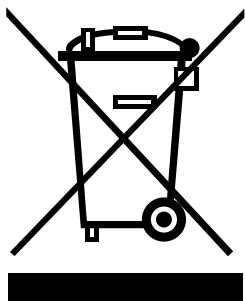
### Indbygget eller under bordpladen

Der skal være en luftgennemstrømning på **3,17 m<sup>3</sup>/min gennem tørretumbleren**

### Skab

Skabslågen skal have to jalousispjæld, hver med et minimumsareal på 387 cm<sup>2</sup>, placeret 8 cm fra lågens top og bund.

## Sådan smider du dit gamle apparat ud



1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

## ■ Garantien dækker ikke:

Servicebesøg i hjemmet for at vejlede om anvendelse af produktet.

Hvis produktet tilsluttes en strømkilde med en anden spænding end den, der er opgivet på mærkepladen.

Hvis beskadigelsen skyldes ulykker, manglende vedligeholdelse, misbrug eller force majeure.

Hvis beskadigelsen skyldes misbrug eller anvendelse, som ikke stemmer overens med brugervejledningen.

Hvis beskadigelsen er forårsaget af skadedyr, fx rotter eller kakerlakker.

Støj eller vibration, som kan betragtes som normal, fx støj i forbindelse med vandafløb, tromlerotation eller advarselssignaler.

Ændringer af installationen fx justering i vater eller ændring af afløb.

Normal vedligeholdelse anbefalet i brugermanualen.

Fjernelse af fremmedobjekter fra maskine, pumpe og filter, fx grus, søm, bh- bøjler og knapper.

Udskiftning af sikringer, ændringer af elinstallationer og rørføring.

Udbedrelse af uautoriserede reparationer.

Tilfældig beskadigelse af eller følgeskader på privat ejendom forårsaget af defekter i maskinen.

Hvis produktet anvendes til kommercielle formål, er det ikke dækket af garantien (fx i offentlige baderum, udlejningshuse, træningscentre, kollegier).

Hvis produktet installeres uden for det normale serviceområde, skal udgifter til transport i forbindelse med reparation af produktet eller udskiftning af en defekt del betales af ejeren.



# Memo

---

# Memo

---

# Memo

---



**LG Electronics Inc.**